

**HONDA**



32VP7610  
00X32-VP7-6100

©Honda Motor Co., Ltd. 2014

xxxx.xxxx.xx  
xxxx.xxxx.xx

CZ

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

Návod k obsluze  
Originální návod



**Honda**  
Robotická  
zahradní sekačka



HRM310/520

**Mímo**



Blahopřejeme Vám k výběru robotické zahradní sekačky značky Honda. Jsme si jisti, že budete maximálně využívat výhod Vaší robotické sekačky Honda, protože jsme hrdí na to, že vytváříme výrobky pro péči o trávník nejvyšší kvality.

Je naším přáním, abyste pomocí této nové sekačky dosáhli nejlepších výsledků při zachování bezpečnosti provozu. Tento návod obsahuje všechny informace, jak toho dosáhnout. Pečlivě si je prosím přečtěte.

Váš autorizovaný prodejce Honda je připraven splnit Vaše přání a rád Vám zodpoví případné dotazy.

Společnost Honda Motor Co., Ltd. si vyhrazuje právo kdykoli provádět změny bez předchozího upozornění a bez vzniku jakýchkoli závazků.

Žádná z částí této publikace nesmí být reprodukována bez písemného souhlasu.

Tento návod musí být považován za nedílnou součást sekačky a musí být v případě dalšího prodeje předán společně se sekačkou.

Věnujte pozornost heslům, za kterými jsou následující texty:

#### **▲ VAROVÁNÍ**

**Upozorňuje na vysokou pravděpodobnost způsobení vážného nebo smrtelného zranění, nebudou-li dodrženy uvedené pokyny.**

#### **VAROVÁNÍ:**

**Upozorňuje na možnost způsobení zranění nebo poškození zařízení, nebudou-li dodrženy uvedené dující pokyny.**

#### **POZNÁMKA:**

Podává užitečné informace.

Nastane-li problém nebo budete-li mít jakékoli dotazy týkající se této robotické sekačky, kontaktujte autorizovaného prodejce Honda.

Robotické sekačky Honda jsou zkonstruovány tak, aby poskytovaly bezpečnou a spolehlivou službu, budou-li používány v souladu s uvedenými pokyny.

#### **▲ VAROVÁNÍ**

- **Používání této robotické sekačky vyžaduje speciální pozornost, aby byla zajištěna bezpečnost uživatele a ostatních osob. Před uvedením této robotické sekačky do provozu si pozorně přečtěte a nastudujte tento návod k obsluze. Při nedodržení tohoto pokynu může dojít k způsobení zranění nebo k poškození zařízení.**

\* Zobrazení se mohou lišit v závislosti na typu

Ujistěte se, zda autorizovaný prodejce kompletně vyplnil „SCHÉMA TRÁVNÍKU“ (☞ strana 77) a „KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE“ (☞ strana 78) s podrobnostmi, které se týkají provedené instalace.

# OBSAH

## Nastavení

### Bezpečnostní pokyny

#### Příprava

- Identifikace dílů (☞ strana 10)
- Instalace (☞ strana 12)
- Nastavení sekačky (☞ strana 14)



#### Menu nastavení

- Nastavení pracovního časového spínače (☞ strana 26)
- Nastavení provozu sekačky (☞ strana 30)
- Kontrola systému (☞ strana 42)
- Prohlížení historie (☞ strana 45)
- Nastavení systému (☞ strana 48)



## Provoz

#### Použití

- Kontrola plochy (☞ strana 52)
- Kontrola sekačky (☞ strana 53)
- Zapnutí/vypnutí (☞ strana 53)
- Obsluha sekačky v automatickém režimu (☞ strana 54)
- Nastavení výšky nožů (☞ strana 56)

#### Práce (Auto)

Podle typu nastavení pracuje tato sekačka automaticky.



- Kontroly prováděné každý týden (☞ strana 57)
- Přenášení sekačky (☞ strana 58)

#### Odstraňování závad

(☞ strana 59)

## Pravidelné použití

#### Údržba

- Pravidelná kontrola a údržba (☞ strana 62)
- Postupy při provádění údržby (☞ strana 62)

#### Uložení

(☞ strana 68)



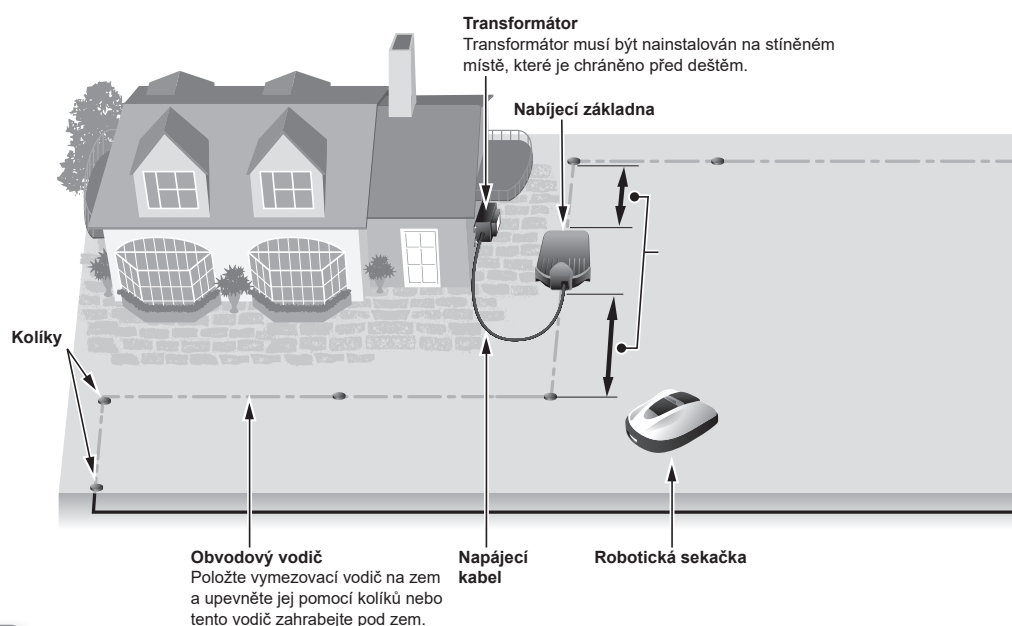
<b>1 PŘEHLED</b> .....	<b>4</b>
Jak robotická sekačka Honda pracuje .....	4
Popis .....	4
<b>2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b> .....	<b>6</b>
Preventivní opatření .....	6
Umístění nálepek .....	9
Dodržujte následující body, aby byla zajištěna vaše bezpečnost .....	7
<b>3 PŘÍPRAVA</b> .....	<b>10</b>
Identifikace .....	10
Nastavení sekačky .....	14
Instalace .....	12
<b>4 MENU NASTAVENÍ</b> .....	<b>24</b>
Popis menu .....	24
Nastavení .....	26
• Pracovní časový spínač .....	26
• Sezónní časový spínač .....	28
Nastavení provozu sekačky .....	30
• Automatický režim .....	30
• Rozsvícení zahrady .....	39
Kontrola systému .....	42
• Kontrolní signál .....	42
Prohlížení historie .....	45
• Provozní historie .....	45
• Historie závad .....	47
Nastavení systému .....	48
• Jazyk .....	48
• Datum a čas .....	49
• Resetování továrního nastavení .....	51
• Body pro zahájení sekání .....	27
• Časový spínač pro vypnutí .....	29
• Manuální režim .....	37
• Nastavení navádění .....	40
• Body pro zahájení testu .....	43
• Pracovní historie .....	46
• Zobrazení/Zvuk .....	48
• Bezpečnost .....	50
• Pomoc .....	51
<b>5 POUŽITÍ</b> .....	<b>52</b>
Kontrola sekané plochy .....	52
Kontrola sekačky .....	53
Obsluha sekačky v automatickém režimu .....	54
Kontroly prováděné každý týden .....	57
Připojení k napájecímu zdroji .....	52
Zapnutí/vypnutí .....	53
Nastavení výšky nožů .....	56
Přenášení sekačky .....	58
<b>6 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD</b> .....	<b>59</b>
Před kontaktováním autorizovaného prodejce .....	59
Řešení problémů .....	61
Zprávy .....	59
<b>7 ÚDRŽBA</b> .....	<b>62</b>
Pravidelná kontrola a údržba .....	62
Postupy při provádění údržby .....	62
<b>8 ULOŽENÍ</b> .....	<b>68</b>
Uložení v zimě .....	68
Příprava sekačky na novou sezónu .....	68
<b>9 TECHNICKÉ INFORMACE</b> .....	<b>69</b>
Specifikace .....	69
<b>10 DODATEK</b> .....	<b>70</b>
Provoz v manuálním režimu .....	70
„ES Prohlášení o shodě“ .....	73
OBSAH .....	74
Adresy hlavních prodejců Honda .....	73
<b>INDEX MENU LCD</b> .....	<b>76</b>
<b>SCHÉMA TRÁVNÍKU</b> .....	<b>77</b>
<b>KONTROLNÍ LIST PRODEJCE</b> .....	<b>78</b>
<b>RYCHLÝ PRŮVODCE</b> .....	<b>uvnitř zadního krytu</b>

# 1 PŘEHLED

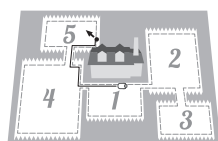
## Jak pracuje robotická sekačka Honda

### Nastavení systému

Plocha pro sekání je ohraničena obvodovým vodičem, který vysílá signál. Jakmile bude sekačka detekovat vymezenou hranici, otočí se a zahájí náhodné sekání trávy. Jakmile bude sekačka detekovat nedostatečné nabití baterie, vrátí se zpět do nabíjecí základny.



## Popis



### Body pro zahájení sekání

Můžete si určit výchozí body, ve kterých tato robotická sekačka Honda zahájí sekání trávníku. Body pro zahájení sekání umožňují sekačce dosáhnout i na jiná místa, která jsou obtížně přístupná. Některé body pro zahájení sekání mohou být vytvořeny uložení obvodového vodiče, což zvyšuje efektivitu práce.

#### POZNÁMKA:

- Můžete nastavit následující body pro zahájení sekání u každého modelu:  
HRM310: 3 body pro zahájení sekání  
HRM520: 5 bodů pro zahájení sekání

4



### Provozní časový spínač

Tato robotická sekačka Honda má několik nastavení pro určení dne a času určeného pro práci sekačky. Můžete nastavit sekačku tak, aby pracovala v době Vašeho volna, nebo během určité doby, která Vám vyhovuje.



### Pohodlí

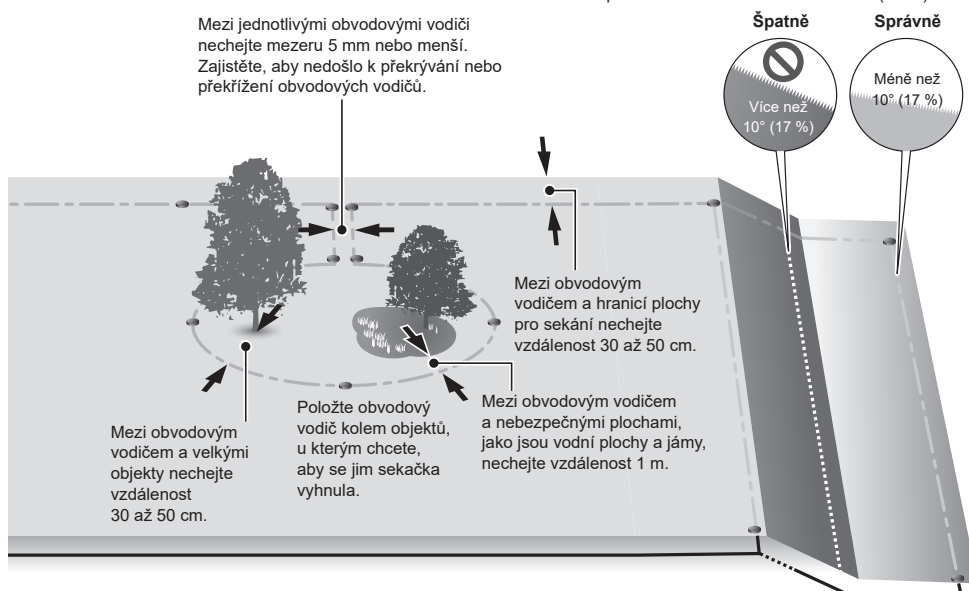
Po nakonfigurování tato robotická sekačka Honda zahájí a ukončí sekání trávníku bez jakékoliv pobídky. Jakmile bude nastavený časový program ukončen nebo poklesne-li napájecí napětí baterie, sekačka se automaticky vrátí do nabíjecí základny a dobije svou baterii.

## ● Položení obvodového vodiče

Umístění obvodového vodiče určuje parametry plochy pro sekání. Tato plocha se může skládat z více zón, ve kterých může sekačka pracovat. Informace týkající se nastavení bodu zahájení sekání a další podrobnosti naleznete prosím v části „4 MENU NASTAVENÍ“ (☞ strana 24).

Nepokládejte obvodový vodič do svahů se sklonem větším než 10° (17 %).

Obvodový vodič můžete položit rovnoběžně se svahem se sklonem větším než 10° (17 %), abyste zajistili přístup na plochu se sklonem menším než 10° (17 %).



### POZNÁMKA:

- Zajistěte, aby bylo vyplněno „SCHEMA TRÁVNÍKU“ odkazující na polohu obvodového vodiče (☞ strana 77).



### Bezpečnost

- Nože sekačky se automaticky zastaví, jakmile:
- Zvednete sekačku.
  - Bude sekačka na svahu, který je příliš příkrý.
  - Se sekačka začne převracet.



### Tichý chod

Chod motoru a otáčení nožů u této robotické sekačky Honda jsou mnohem tišší než u běžných sekaček.

## ● Užitečné funkce

### Sezónní časový spínač (☞ strana 28)

Rychlost růstu trávníku závisí na sezóně. Pomocí této funkce můžete nastavit poměrnou dobu sekání pro každou sezónu.

### Časový spínač tichého chodu (☞ strana 29)

Můžete nastavit otáčky nožů, pojezdovou rychlost a časový spínač pro tichý provoz sekačky.

### Sekání ve směru spirály (☞ strana 35, 37)

Díky této funkci se může sekačka zaměřit na sekání plochy, na které není tráva zcela posekána nebo kde je růst trávy rychlejší.

### Sekání u okrajů (☞ strana 34, 37)

Pomocí této funkce může docházet k sekání neposekané plochy podél vymezení vodiče.



## 2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### ■ Opatření

Pečlivě dodržujte následující pokyny.

- Ujistěte se, zda jsou vaše ruce, nohy a ostatní části těla v bezpečné vzdálenosti od rotujících noží.
- Nedotýkejte se ostrých předmětů, jako jsou nože nebo nožový kotouč, mimo případů, kdy provádíte údržbu. V takovém případě může dojít k zranění.



- Před fyzickým kontaktem se sekačkou, například při zvedání, otáčení nebo obracení, vždy nejdříve stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí. Neprovedete-li tento úkon, můžete se dostat do kontaktu s noží, které mohou způsobit úraz.
- Místní platné předpisy mohou omezovat věk uživatele.
- Vezměte na vědomí, že obsluha nebo uživatel odpovídají za nehody nebo rizika, která mohou ohrožovat ostatní osoby nebo jejich majetek.
- Před použitím této robotické sekačky nebo před vstupem do pracovního prostoru musí osoby používající kardiostimulátor nebo jiné zdravotní zařízení provést konzultaci s lékařem.
- Nejezděte na této zahradní sekačce, netlačte ji a nepoužívejte ji k jinému účelu, než k jakému je určena. Může dojít k nehodě nebo poškození sekačky.



- Nikdy nepoužívejte tuto sekačku v bezprostřední blízkosti osob, a to zejména dětí a domácích zvířat.
- Provádějte sekání pouze v prostoru ohraničeném vymešovacím vodičem.
- Je-li sekačka v provozu, nikdy nepoužívejte automatický zavlažovací systém, protože by mohlo dojít k poškození tohoto systému a značně se zvýší možnost vniknutí vody do sekačky. Nastavte jiný čas provozu sekačky.



- Hrozí-li nepříznivé počasí, jako jsou například blesky nebo bouřka, ukončete provoz sekačky a odpojte napájecí kabel.
- Části tohoto výrobku se mohou na přímém slunci zahřát. Nedotýkejte se těchto částí, které mohou být extrémně horké, protože by mohlo dojít k vašemu popálení.

- Nedobíjejte tuto sekačku jiným způsobem než v nabíjecí základně. Může dojít k nehodě nebo poškození sekačky.
- Je-li napájecí kabel poškozen, okamžitě ukončete používání systému a kontaktujte autorizovaný servis.
- Jsou-li na zahradě v pracovním prostoru jakékoli díry (jako jsou například králičí nory), zasypejte se a srovnejte pracovní plochu. Pravidelně kontrolujte pracovní prostor, zda v něm nejsou žádné díry.

## ■ Dodržujte následující body z důvodu zajištění vaší bezpečnosti

- Před přenášením sekačky proveďte její vypnutí a přenášejte ji podle pokynů uvedených v tomto návodu (viz strana 58) tak, aby její nože směřovaly od vás.
- Při přenášení sekačky se ujistěte, zda ji přenášíte uchopením za určená místa (viz strana 58). Pokud přenášíte sekačku jiným způsobem, riskujete zranění způsobená noži nebo nabíjecím kontaktem sekačky. Rovněž můžete sekačku upustit a způsobit její poškození.



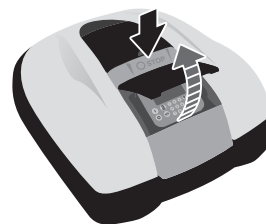
- Při provádění údržby vždy používejte pevné pracovní rukavice. Pokud tak nečiníte, můžete se poranit o nože.



- Před zahájením práce vždy zkontrolujte pracovní prostor a odstraňte všechny větve, kameny a jiné předměty, které mohou způsobit poškození nožů nebo zastavení sekačky. Nedodržíte-li tento pokyn, můžete být zraněni předměty odmrštěnými sekačkou nebo může dojít k poškození sekačky.



- Před prováděním údržby této sekačky zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí a aby došlo k zastavení sekačky. Pokud se sekačka pohybuje, může nastat nehoda.



- Položte obvodový vodič tak, aby byl řádně upevněn na určeném místě a po jeho položení provádějte pravidelné kontroly, zda se neuvolnil. Pokud obvodový vodič vyčnívá nad terén, vy nebo někdo jiný o něj může zakopnout a upadnout.
- Nedotýkejte se obvodového vodiče, který je přeseknutý nebo poškozený. Můžete být poraněni nebo zabiti elektrickým proudem.
- Zjistíte-li, že je obvodový vodič přeseknutý, vypněte sekačku, odpojte zástrčku transformátoru od síťové zásuvky a kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Nedotýkejte se nabíjecích kontaktů. Dostanete-li se s nimi do kontaktu, může dojít k vašemu zranění.

Dodržujte následující body z důvodu zajištění vaší bezpečnosti

- Dodržujte následující body, dotýkáte-li se síťové zásuvky, napájecího kabelu a transformátoru. Nedodržíte-li tento pokyn, můžete být zabití elektrickým proudem.
  - Nedotýkejte se síťové zásuvky, napájecího kabelu a transformátoru, máte-li vlhké ruce.
  - Nedotýkejte se síťové zásuvky, napájecího kabelu a transformátoru, jsou-li síťová zásuvka, napájecí kabel nebo transformátor vlhké.
  - Je-li izolace kabelu transformátoru poškozena, okamžitě ukončete práci a kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Provádějte pravidelné kontroly, zda nedošlo k nahromadění prachu a jiných nečistot v nebo na síťové zásuvce, přírodním kabelu nebo transformátoru. Naleznete-li takové nečistoty nebo předměty, odstraňte je, aby nemohlo dojít k vzniku požáru.
- Ujistěte se, zda osoby, které přichází do kontaktu s touto robotickou sekačkou, jednoznačně pochopily obsah části „BEZPEČNOSTNÍ POKYNY“. Pokud ne, může dojít k nehodě.
- Při zasunování držte zástrčku za místa určená k úchopu. Nesprávné uchopení zástrčky může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, dotknete-li se místa zapojení.
- Osoby, které nejsou důkladně seznámeny s obsahem tohoto návodu, by neměly přijít do kontaktu s touto sekačkou, mimo případ jejího vypnutí.
- Přibližujete-li se k této sekačce, která je v provozu, věnujte pozornost materiálu, který je odhazován noži.
- Nikdy se nepokoušejte zasahovat do sekačky. Může dojít k nehodě a také k poškození této sekačky.

#### **Likvidace**

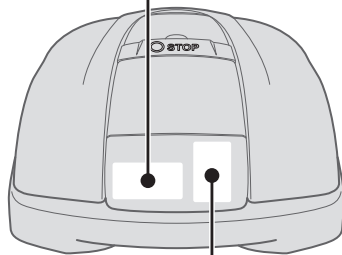
Nevyhazujte tento výrobek, baterie atd. do běžného odpadu, aby byla zajištěna ochrana životního prostředí.

Při likvidaci tohoto výrobku postupujte podle místních platných zákonů a předpisů nebo proveďte konzultaci s autorizovaným prodejcem Honda.

## Umístění nálepek

### UMÍSTĚNÍ BEZPEČNOSTNÍCH NÁLEPEK

Vaše zahradní sekačka by měla být používána s péčí a pozorností. Proto jsou na této sekačce na různých místech umístěny nálepky připomínající hlavní opatření, která musíte provést. Jejich význam bude zcela vysvětlen později. Tyto nálepky jsou nedílnou součástí sekačky a dojde-li k jejich uvolnění nebo nebudou-li čitelné, kontaktujte autorizovaného prodejce, který vám pošle nové. Rovněž vás žádáme o důkladné prostudování bezpečnostních předpisů v příslušných kapitolách tohoto návodu.



Robotická sekačka Honda je zkonstruována tak, aby zajišťovala bezpečný a spolehlivý provoz, bude-li používána podle uvedených pokynů. Před zahájením používání této robotické sekačky Honda si přečtěte a nastudujte návod k použití. Při nedodržení tohoto pokynu může dojít k vážnému zranění nebo k poškození zařízení.



Udržujte všechny osoby a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru robotické sekačky Honda.



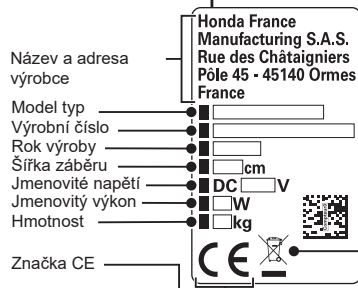
Nedotýkejte se rotujících nožů. Pozor na ostré nože: nože se pohybují. Před zahájením práce na sekačce nebo před jejím zvedáním použijte vypínací zařízení.



Nejezděte na sekačce. Tento stroj není hračka, udržujte proto děti v bezpečné vzdálenosti od tohoto stroje.

### UMÍSTĚNÍ ZNAČKY CE, VÝROBNÍHO ČÍSLA A DALŠÍCH INFORMACÍ

Název a adresa výrobce, značka CE, výrobní číslo a další informace jsou na následujících místech, která jsou vyznačena na obrázku.



Nevyhazujte nepotřebná elektrická zařízení do běžného domácího odpadu. Jsou-li nepotřebná elektrická zařízení vyhozena na skládky nebo smetiště, mohou z nich unikat nebezpečné látky, které mohou začít reagovat a vnikat do potravních řetězců, což způsobí zdravotní a jiné problémy. Chcete-li získat další informace týkající se likvidace tohoto výrobku, kontaktujte prosím autorizovaného prodejce nebo nejbližší sběrný dvůr.

### 3 PŘÍPRAVA

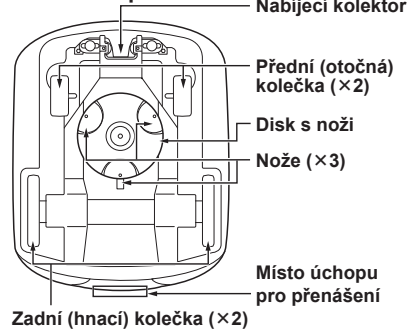
#### Identifikace komponentů

##### ● Sekačka

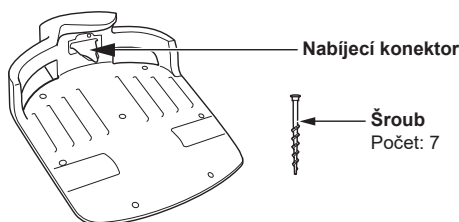
###### Pohled na horní část



###### Pohled na spodní část

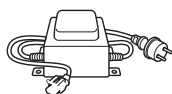


##### ● Nabíjecí základna



Tato sekačka se nabíjí v nabíjecí základně a vrací se do nabíjecí základny po ukončení sekání trávníku nebo je-li nedostatečně nabitá baterie. (Úroveň nabití baterie pro návrat do nabíjecí základny můžete nastavit v rozmezí od 10 do 50 %.)

##### ● Dodávané příslušenství



###### Transformátor

Umístěte transformátor nad povrch terénu. Po provedení všech ostatních zapojení připojte tento transformátor k síťové zásuvce.



###### Napájecí kabel

Připojte napájecí kabel k transformátoru a k nabíjecí základně.



###### Obvodový vodič

Položte obvodový vodič po obvodu plochy, v jaké chcete, aby sekačka pracovala. Délka pro HRM310: 200 m  
Délka pro HRM520: 300 m

## ● Ovládací panel

**Displej**  
Domovská obrazovka a menu mohou být zobrazeny, jakmile je sekačka zapnuta.

**Tlačítko Zapnout (On)**  
Po stisknutí dojde k zapnutí napájení.

**Tlačítko Vypnout (Off)**  
Po stisknutí dojde k vypnutí napájení.

**POZNÁMKA:**  
- Dojde-li k vypnutí napájení sekačky, časový spínač není funkční.

**Tlačítko Domů (Home)**  
Po stisknutí tohoto tlačítka dojde k automatickému návratu sekačky do nabíjecí základny po uzavření krytu ovládacího panelu.

**Tlačítka se šipkou nahoru/dolů**  
Pomocí těchto tlačítek procházíte položkami menu na displeji.

**Tlačítko Zpět**  
Po stisknutí dojde k návratu na předchozí nabídku na displeji. (V některých případech nelze tlačítko zpět použít.)

**Tlačítko Enter**  
Po stisknutí dojde k potvrzení vaší volby na displeji.

**Tlačítka s číslicemi**  
Pomocí těchto tlačítek zadáváte čísla v menu na displeji. Je-li číslice na levé straně u nabídky na displeji, stisknutím odpovídajícího čísla zvolíte odpovídající položku.

**Tlačítko pro volbu režimu Auto/Manual**  
Po stisknutí tohoto tlačítka na domovské obrazovce dojde k přepnutí mezi provozními režimy. Můžete si zvolit automatický nebo manuální režim. Další podrobnosti naleznete v části „MENU NASTAVENÍ“ (☰ strana 24).

## ● Domovská obrazovka

Zvolený režim, v jakém se sekačka aktuálně nachází, je zobrazen níže:

Ikony	Popis
	Je zvolen automatický režim.
	Je zvolen manuální režim a není nastaven žádný časový spínač.
	Zahradní sekačka se vrátí do nabíjecí základny.

Aktuálně nastavené datum a čas: 17:01 Pát

Stav baterie: 100%

Tlačítko Menu pomocí kterého volíte zobrazení hlavního menu.

## ● Obrazovka pro volbu položek

Název první položky menu: Pracovní časový spínač

Volitelné položky menu a aktuálně nastavený stav:

1. Pracovní časový spínač
2. Body pro zahájení sekání
3. Sezónní časový spínač
4. Časový spínač pro tichý provoz

Volitelné kolonky, které zvolíte a potvrdíte stisknutím tlačítka ⏏.

Předcházející obrazovku můžete zobrazit stisknutím tlačítka ⏪.



### Kolíky

Použijte kolíky pro upevnění pokládaného vymešovacieho vodiče na určeném místě.  
Počet pro HRM310: 200  
Počet pro HRM520: 300



### Konektory pro vymešovacie vodič

Použijte tyto konektory pro spojení vymešovacieho vodiče a připojte jej k nabíjecí základně.  
Počet: 2

### Měřítko

Součástí balení tohoto výrobku je měřítko. Toto měřítko je používáno pro kontrolu stavu instalace vymešovacieho vodiče.

## Instalace

Důrazně vám doporučujeme přenechat instalaci vaší robotické sekačky Honda autorizovanému prodejci Honda. Instalace provedená autorizovaným prodejcem Honda zajistí bezpečnost všech elektrických systémů a správnou funkci celého zařízení.

### Kontrola podmínek pro instalaci

Společně s autorizovaným prodejcem zkontrolujte, zda je instalace nabíjecí základny a vymezení vodiče provedena v souladu s níže uvedenými podmínkami. Provádějte také pravidelnou kontrolu, zda jsou tyto podmínky trvale plněny. Není-li některá z těchto podmínek splněná, kontaktujte autorizovaného prodejce. Doporučujeme vám, abyste zajistili profesionální instalaci napájecího systému, která bude splňovat požadavky platných zákonů a předpisů.

#### Podmínky pro instalaci nabíjecí základny

Obrázek	Podmínky																								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nabíjecí základna musí být nainstalována na rovném povrchu, jehož sklon nepřesahuje více než 5° (8,7 %).</li> <li>Nabíjecí základna nesmí být prohnutá.</li> <li>Šrouby musí být důkladně utaženy.</li> <li>Před instalací nabíjecí základny zkontrolujte stav povrchu, který může být v jiné sezóně odlišný. Během určité sezóny bude možná nutná údržba tohoto povrchu.</li> <li>Provedete-li instalaci nabíjecí základny přímo na trávník, na místě pro nabíjecí základnu posekejte trávník na nejmenší možnou výšku.</li> <li>Nebude-li instalace nabíjecí základny provedena správně, sekačka nemusí být nabíjena.</li> </ul>																								
<p>Konektor pravého vodiče (Typ 0)</p> <p>Typ 2</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Délka vyme-zovacího vodiče</th> <th colspan="4">Směr pro návrat do nabíjecí základny</th> </tr> <tr> <th colspan="2">CW (ve směru pohybu hodinových ručiček)</th> <th colspan="2">ACW (proti směru pohybu hodinových ručiček)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Konektor levého vodiče</td> <td>Konektor pravého vodiče</td> <td>Konektor levého vodiče</td> <td>Konektor pravého vodiče</td> </tr> <tr> <td>0 - 800 m</td> <td>Typ 2</td> <td>Typ 0</td> <td>Typ 2</td> <td>Typ 0</td> </tr> </tbody> </table>	Délka vyme-zovacího vodiče	Směr pro návrat do nabíjecí základny				CW (ve směru pohybu hodinových ručiček)		ACW (proti směru pohybu hodinových ručiček)								Konektor levého vodiče	Konektor pravého vodiče	Konektor levého vodiče	Konektor pravého vodiče	0 - 800 m	Typ 2	Typ 0	Typ 2	Typ 0	<p>Pro návrat sekačky do nabíjecí základny musíte nastavit smyčku ve směru pohybu hodinových ručiček (CW) nebo proti směru pohybu hodinových ručiček (ACW). Musíte také propojit konektory vyme-zovacího vodiče s konektory na nabíjecí základně podle údajů ve vlevo uvedené tabulce.</p> <p><b>POZNÁMKA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>U modelu sekačky HRM310 je maximální délka vyme-zovacího vodiče 400 m.</li> </ul>
Délka vyme-zovacího vodiče		Směr pro návrat do nabíjecí základny																							
	CW (ve směru pohybu hodinových ručiček)		ACW (proti směru pohybu hodinových ručiček)																						
	Konektor levého vodiče	Konektor pravého vodiče	Konektor levého vodiče	Konektor pravého vodiče																					
0 - 800 m	Typ 2	Typ 0	Typ 2	Typ 0																					
<p><b>Způsob A</b></p> <p>Více než 2 m</p> <p>Více než 1 m</p> <p>1 m</p> <p><b>Způsob B</b></p> <p>Roh</p> <p>0 - 20 cm</p> <p>Více než 1 m</p> <p>2 m</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obvodový vodič musí být položen podle vlevo uvedeného obrázku (způsob A nebo způsob B).</li> <li>V blízkosti nesmí být žádné překážky: Způsob A: do 1 m od nabíjecí základny Způsob B: do 2 m od nabíjecí základny</li> <li>V pracovním prostoru v blízkosti nabíjecí základny nesmí být žádné cizí předměty (na obrázku je tento prostor vyznačen šedou barvou).</li> <li>Obvodový vodič pod nabíjecí základnou musí být položen tak, aby vycházel směrem ven z pracovního prostoru.</li> <li>Svěřte instalaci obvodového vodiče autorizovanému prodejci.</li> </ul>																								

### ● Podmínky pro položení obvodového vodiče

Obrázek	Podmínky
<p>Výška objektů, přes které může sekačka přejet</p>	<p>Položte obvodový vodič kolem objektů, přes které by mohla sekačka přejet (například kameny, kořeny stromů atd.). Tyto objekty musí být z pracovní plochy odstraněny.</p>
<p>Maximálně 5 mm interval</p> <p>Překříženo</p>	<p>Vstupní a výstupní body obvodového vodiče pro ohraničení kruhové překážky by měly být od sebe vzdáleny méně než 5 mm. (Vymezovací vodič nesmí být ovšem překryt nebo překřížen.)</p>
<p>30 až 50 cm</p>	<p>Vzdálenost mezi obvodovým vodičem a velkými překážkami musí být 30 až 50 cm. (Nastavíte-li parametr [Přesah vodiče] na nízkou hodnotu, tato vzdálenost se může co nejvíce blížit hodnotě 30 cm. Další informace získáte u autorizovaného prodejce.)</p>
<p>Více než 15 cm</p> <p>Místa, do kterých může sekačka spadnout</p>	<p>Kolem míst, do kterých by mohla sekačka spadnout, jako jsou nerovné povrchy, vodní plochy, bazény, příjezdové cesty nebo jiná místa s odlišnou výškou, postavte vhodná ohrzení.</p>
<p>Více než 10° (17%)</p> <p>Méně než 10° (17%)</p>	<p>Nepokládejte obvodový vodič do svahů se sklonem větším než 10° (17%). Vymezovací vodič můžete položit rovnoběžně se svahem se sklonem větším než 10° (17%), abyste zajistili přístup na plochu se sklonem menším než 10° (17%).</p>
	<p>Obvodový vodič musí být položen tak, aby nezůstaly přebytky tohoto vodiče.</p>
<p>Poloměr 30 m</p>	<p>Tato sekačka může detekovat signál obvodového vodiče do vzdálenosti 30 m. Dostane-li se sekačka na místo uvnitř pracovního prostoru, kde není v dosahu 30 m obvodový vodič, signál nebude detekován a sekačka se zastaví.</p>
<p>Ostrý úhel</p> <p>Pravý úhel nebo tupý úhel</p>	<p>Obvodový vodič nesmí být položen v ostrém úhlu. (Úhly musí být větší než 90°.)</p>



## Nastavení sekačky

Při prvním zapnutí této sekačky se objeví úvodní nastavení a průvodce nastavením. Pomocí úvodního nastavení můžete nakonfigurovat jazyk na displeji, interní datum a čas a můžete vytvořit svůj PIN (Osobní identifikační číslo). Pomocí průvodce nastavením můžete nakonfigurovat nastavení sekacích prací vaší sekačky.

### POZNÁMKA:

- Jestliže nastavení provedl již autorizovaný prodejce, obrazovka s průvodcem nastavením není zobrazena.

## Zapínání napájení

Jakmile je baterie nabitá, stiskněte tlačítko ① (Zapnuto), aby došlo k zapnutí napájení sekačky. Tlačítko ① (Zapnuto) je umístěno na ovládacím panelu na zadní části sekačky.

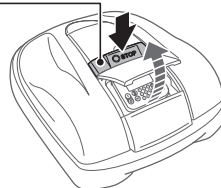
### VAROVÁNÍ

- Nevkládejte prsty pod uzavřený kryt ovládacího panelu nebo pod kryt ovladače nastavení výšky sekání.

1

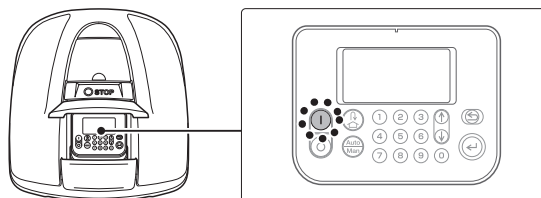
Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.  
Otevře se kryt ovládacího panelu.

Tlačítko STOP pro ruční vypnutí



2

Stiskněte tlačítko ① (zapnuto) na ovládacím panelu.



Zapne se napájení a na displeji ovládacího panelu se zobrazí obrazovka pro úvodní nastavení.

## Úvodní nastavení

Při prvním zapnutí této sekačky se objeví úvodní nastavení, aby mohl být nastaven jazyk na displeji, interní datum a čas a abyste mohli vytvořit svůj PIN (Osobní identifikační číslo).

### VAROVÁNÍ

- Před prováděním následujícího postupu zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí.

1

Zvolte preferovaný jazyk a stiskněte tlačítko .

#### POZNÁMKA:

- Výchozí tovární nastavení pro jazyky na obrazovce je následující:  
EAE/EAB/EAS: Sada 1  
EAEN: Sada 2  
Chcete-li nastavit jiné jazyky, kontaktujte autorizovaného prodejce.

#### Sada 2

Úvodní nastavení
Zvolte jazyk
1. English
2. Svenska
3. Norsk
4. Español
5. Polski

#### Sada 1


Úvodní nastavení
Zvolte jazyk
1. English
2. Deutsch
3. Français
4. Italiano
5. Nederlands

#### Sada 3


Úvodní nastavení
Zvolte jazyk
1. English
2. Dansk
3. Français
4. Suomalainen
5. Čeština


2

Zadejte datum ve formátu {Den}/{Měsíc}/{Rok} a potom čas ve formátu 24 hodin.

Úvodní nastavení
Nastavte datum a čas
 DD/MM/20YY
__:__(24h)
OK

3


Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko .

Úvodní nastavení
Vytvořte PIN kód

OK

4

Pomocí tlačítek s čísly zadejte PIN.

5

Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko .

- Bude zobrazena zpráva „Úvodní nastavení je dokončeno“.  
Zvolíte-li možnost [2. Restartovat úvodní nastavení], můžete znovu provést úvodní nastavení.

Úvodní nastavení dokončeno
1. Průvodce nastavením
2. Restartovat původní nastavení
Dokončit

Úvodní nastavení je dokončeno. Přejděte do průvodce nastavením, abyste mohli nakonfigurovat nastavení sekacích prací vaší sekačky.

## ■ Konfigurace nastavení pomocí průvodce nastavením

Průvodce nastavením vás provede konfigurací nastavení pro sekací práce následovně:

Název menu	Použití	Konfigurování a testování nastavení
[1. Rozvržení zahrady]	Pro konfiguraci nastavení, které se týká umístění obvodového vodiče. Tyto hodnoty nastavení se vztahují i na jiná nastavení.	- Směr pro sekačku při návratu do nabíjecí základny - Délka obvodového vodiče - Velikost zahrady - Existence úzkých průchoďů
[2. Body pro zahájení sekání]	Pro konfiguraci nastavení bodů pro zahájení sekání, aby bylo umožněno sekačce zahájit sekání z jiných míst.	- Směr bodů pro zahájení sekání - Vzdálenost bodů pro zahájení sekání od nabíjecí základny - Poměr, s jakým sekačka pracuje v každém pracovním prostoru
[3. Testování bodů pro zahájení sekání]	Pro testování bodů pro zahájení sekání nakonfigurovaných v menu [2. Body pro zahájení sekání].	- Testování nastavení každého bodu pro zahájení sekání
[4. Pracovní časový spínač]	Pro nastavení pracovního časového spínače, aby byla umožněna práce sekačky podle časového plánu.	- Pracovní den a pracovní doba - Sezónní pracovní doba

### POZNÁMKA:

- Před spuštěním průvodce nastavením potvrďte dokončení instalace nabíjecí základny a položení obvodového vodiče autorizovaným prodejcem.
- Před spuštěním průvodce nastavením vyplňte KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE nacházející se na konci tohoto návodu.
- Jestliže byl KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE nacházející se na konci tohoto návodu již vyplněn autorizovaným prodejcem, při konfiguraci nastavení postupujte podle tohoto seznamu.
- Jakmile budou nastavení pomocí průvodce dokončena, nastavené hodnoty můžete upravit v menu nastavení. Podrobnosti, viz část „4. MENU NASTAVENÍ“ (m strana 24).

## 1. Nastavení Rozvržení zahrady

Pomocí tohoto nastavení můžete konfigurovat informace týkající se rozvržení vaší zahrady pro provoz sekačky.

### 1-1 Zvolte možnost [1. Průvodce nastavením] a stiskněte tlačítko ☺.

V horní části obrazovky je zobrazen průvodce nastavením.

Úvodní nastavení dokončeno
<b>1. Průvodce nastavením</b>
2. Restartovat původní nastavení
Dokončit

### 1-2 Je zvolena možnost [1. Rozvržení zahrady]. Stiskněte tlačítko ☺, aby byla umožněna konfigurace rozvržení zahrady.

Je zobrazena možnost Rozvržení zahrady.

Průvodce nastavením
<b>1. Rozvržení zahrady</b>
2. Body pro zahájení sekání
3. Testování bodů pro zahájení sekání
4. Pracovní časový spínač

- 1-3 Zvolte možnost [CW] (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo možnost [ACW] (Proti směru pohybu hodinových ručiček), odkazující na umístění nabíjecí základny a vymezení vodiče, a potom stiskněte tlačítko ☺.

Rozvržení zahrady	1/7
Směr pro návrat do nabíjecí základny	
<input checked="" type="checkbox"/> Ve směru pohybu hodinových ručiček (CW) ↻	
<input type="checkbox"/> Proti směru pohybu hodinových ručiček (ACW) ↺	
DALŠÍ	

- 1-4 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko ☺.

- 1-5 Zadejte hodnoty týkající se délky vymezení vodiče a velikosti zahrady.

**POZNÁMKA:**

- Chcete-li zjistit další podrobnosti týkající se délky obvodového vodiče nebo velikosti zahrady, kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Zadávejte hodnoty týkající se délky obvodového vodiče přesně, protože automaticky konfigurované hodnoty souvisí s délkou vymezení vodiče.

Rozvržení zahrady	2/7
Délka vymezení vodiče	█ _ m (max 800 m)
Velikost zahrady	____ m <sup>2</sup> (max 3 000m <sup>2</sup> )
DALŠÍ	

- 1-6 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko ☺.

- 1-7 Potvrďte připojení obvodového vodiče ke konektorům nabíjecí základny podle zobrazení na displeji. Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko ☺.

**POZNÁMKA:**

- Další podrobnosti, viz část „Podmínky pro instalaci nabíjecí základny“ (☞ strana 12).

Rozvržení zahrady	2/7
Konektor nabíjecí základny	
OK	

- 1-8 Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] u otázky týkající se úzkých průchodů a zadejte hodnoty pro minimální šířku průchodu od 100 do 300.

Rozvržení zahrady	3/7
Jsou zde úzké průchody?	<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
Jaká je minimální šířka průchodu (vzdálenost vodičů)	0 cm (100 - 300 cm)
DALŠÍ	

- 1-9 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko ☺.  
Konfigurace rozvržení zahrady je dokončena.  
V horní části displeje je zobrazen průvodce nastavením a možnost [1. Rozvržení zahrady] je zatržena.

**POZNÁMKA:**

- Chcete-li změnit nastavení v tomto menu, znovu zvolte toto menu. Nastavení můžete upravit pomocí průvodce nastavením.
- Potvrďte následující nastavení  
Nastavení návratu do nabíjecí základny - Šířka průchodu  
Nastavení bodů pro zahájení sekání - Šířka průchodu
- Zadejte správně hodnotu pro úzký průchod zahrady. Zajistěte, aby byl proveden test nastavení, protože sekačka automaticky nastaví šířku průchodu pro odjezd a návrat sekačky.

## 2. Nastavení bodů pro zahájení sekání

Pomocí tohoto nastavení můžete nastavit bod pro zahájení sekání při provozu sekačky. Nastavíte-li body pro zahájení sekání a kombinujete-li je s nastavením pracovního časového spínače, můžete efektivně provádět sekání vaší zahrady.


### 2-1 Zvolte možnost [2. Body pro zahájení sekání] a stiskněte tlačítko , aby byla umožněna konfigurace bodů pro zahájení sekání.

Je zvýrazněna volba Body pro zahájení sekání.

Průvodce nastavením
✓1. Rozvržení zahrady
<b>2. Body pro zahájení sekání</b>
3. Testování bodů pro zahájení sekání
4. Pracovní časový spínač

### 2-2 Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] u otázky týkající se doplnění bodů pro zahájení sekání a stiskněte tlačítko .

Zvolíte-li odpověď [Ano], přejděte na krok 2-3. Zvolíte-li odpověď [Ne], nebude přidán žádný bod pro zahájení sekání a v horní části displeje bude zobrazen průvodce nastavením.



Body pro zahájení sekání

Jsou potřebné další body pro zahájení sekání?
<input checked="" type="radio"/> Ano <input type="radio"/> Ne

#### POZNÁMKA:

- Zvolíte-li možnost [Ne], volby [2. Body pro zahájení sekání] a [3. Testování bodů pro zahájení sekání] jsou v průvodci na displeji zatrženy.
- Zvolíte-li možnost [Ne], sekačka bude vždy zahajovat sekání trávniku z nabíjecí základny.

### 2-3 Zvolte možnost (CW) (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo (ACW) (Proti směru pohybu hodinových ručiček), zadejte hodnoty týkající se vzdálenosti od nabíjecí základny pro zahájení sekání, a zadejte procentuální poměr provozu sekačky.

Zopakujte výše uvedený postup také u bodů pro zahájení sekání, které chcete konfigurovat.

Body pro zahájení sekání					4/7
Bod			(0 - 400 m)		
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	---	m	---
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	---	m	---
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	---	m	---
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	---	m	---
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	---	m	---
					<b>DALŠÍ</b>

#### POZNÁMKA:

- Můžete nastavit následující body pro zahájení sekání u každého modelu:  
HRM310: 3 body pro zahájení sekání  
HRM520: 5 bodů pro zahájení sekání
- Zadejte procentuální poměr na základě všech parametrů zahrady a místa každého bodu pro zahájení sekání.  
Dokonce i v případě, kdy sekačka zahájí práci v bodě pro zahájení sekání, pracuje na jiných místech, než je nastavená plocha.

### 2-4 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko .

Konfigurace bodů pro zahájení sekání je dokončena. V horní části displeje je zobrazen průvodce nastavením a možnost [2. Body pro zahájení sekání] je zatržena.

#### POZNÁMKA:


- Chcete-li změnit nastavení v tomto menu, znovu zvolte toto menu. Nastavení můžete upravit pomocí průvodce nastavením.

### 3. Testování bodů pro zahájení sekání


Pomocí tohoto testování můžete zkontrolovat body pro zahájení sekání, které jste doplnili u volby [2. Body pro zahájení sekání].

#### POZNÁMKA:

- Provádějte každý test, je-li sekačka připojena k nabíjecí základně.

- 3-1** Zvolte možnost [3. Testování bodů pro zahájení sekání] a stiskněte tlačítko , aby byla umožněna kontrola bodů pro zahájení sekání.

Průvodce nastavením	
✓1.	Rozvržení zahrady
✓2.	Body pro zahájení sekání
<b>3.</b>	<b>Testování bodů pro zahájení sekání</b>
4.	Pracovní časový spínač

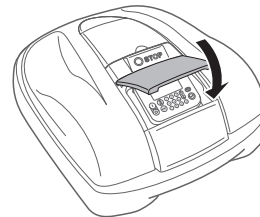
- 3-2** Zvolte číslo bodu pro zahájení sekání a stiskněte tlačítko .  
Je zobrazena informace týkající se zvoleného bodu pro zahájení sekání.

Testování bodů pro zahájení sekání 5/7	
Bod	 /  (0 - 400 m)
<b>1</b>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> 8 0 m
2	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> 1 5 0 m
3	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> 6 0 m
4	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> 0 m
5	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> 0 m
0	Domů

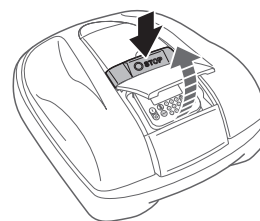
- 3-3** Potvrďte informaci o nastavení zvolených bodů pro zahájení sekání.


Testování bodů pro zahájení sekání	
Bod 1	
Poloha	CW 80 m
Zavřít kryt, aby došlo k spuštění	

- 3-4** **Uzavřete kryt ovládacího panelu.**  
Sekačka se začne pohybovat směrem k zvolenému bodu pro zahájení sekání.  
Jakmile bude test úspěšně dokončen, sekačka se bude pomalu pohybovat od minimálního až po maximální výstupní úhel a ze sekačky bude vycházet zvukový signál.



- 3-5** **Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.**  
Otevře se kryt ovládacího panelu.  
Na displeji se objeví zpráva „Testování návratu do nabíjecí základny“.



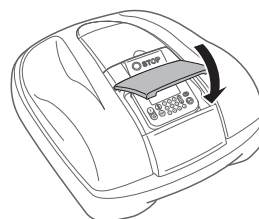
- 3-6** Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] u otázky týkající se výsledku testu a stiskněte tlačítko .  
Zvolíte-li odpověď [Ano], přejděte na krok 3-7.  
Zvolíte-li odpověď [Ne], na displeji se zobrazí zpráva „Chcete upravit nastavení bodu pro zahájení sekání?“ a vy budete moci provést úpravu tohoto nastavení.

**POZNÁMKA:**

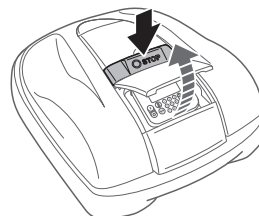
- Podrobnosti týkající se nastavení bodu pro zahájení sekání, viz krok 2-3 v části „2. Nastavení bodů pro zahájení sekání“ (☞ strana 18).


Testování bodů pro zahájení sekání	
Testování návratu do základny	
Ano	Ne

- 3-7** Uzavřete kryt ovládacího panelu.  
Sekačka se vrátí do nabíjecí základny.




- 3-8** Jakmile bude sekačka v nabíjecí základně, stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.  
Otevře se kryt ovládacího panelu.





- 3-9** Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] u otázky týkající se výsledku testu a stiskněte tlačítko .  
Zvolíte-li možnost [Ano], zobrazí se volba Body pro zahájení sekání, aby byla umožněna konfigurace nastavení bodů pro zahájení sekání.  
Zvolíte-li odpověď [Ne], přejděte na krok 3-10.

Testování bodů pro zahájení sekání	
Chcete upravit bod pro zahájení sekání?	
Ano	Ne

- 3-10** Po ukončení testu bodů pro zahájení sekání zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko .  
V horní části displeje je zobrazen průvodce nastavením a možnost [3. Testování bodů pro zahájení sekání] je zatržena.

**POZNÁMKA:**

- Chcete-li testovat body pro zahájení sekání ještě jednou, znovu zvolte toto menu. Body pro zahájení sekání můžete testovat pomocí průvodce nastavením.


Testování bodů pro zahájení sekání 5/7		
Bod	 / 	(0 - 400 m)
1	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	8 0 m
2	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	1 5 0 m
3	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	6 0 m
4	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 m
5	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 m
0	Domů	<b>DALŠÍ</b>

## 4. Nastavení pracovního časového spínače

Pomocí tohoto nastavení můžete konfigurovat pracovní den a pracovní dobu týkající se provozu sekačky.

- 4-1 Zvolte možnost [4. Pracovní časový spínač] a stiskněte tlačítko , aby byla umožněna konfigurace pracovního dne a pracovní doby.

Průvodce nastavením
✓1. Rozvržení zahrady
✓2. Body pro zahájení sekání
✓3. Testování bodů pro zahájení sekání
<b>4. Pracovní časový spínač</b>

- 4-2 Zvolte možnost [1. Automatická funkce časového spínače] nebo [2. Manuální nastavení] a stiskněte tlačítko .


Název menu	Popis
[1. Automatická funkce časového spínače]	Pro automatický výpočet minimálního počtu požadovaných termínů v týdnu s odkazem na délku obvodového vodiče a velikost zahrady.
[2. Manuální nastavení]	Pro manuální nastavení pracovního dne a pracovní doby provozu sekačky. Můžete konfigurovat správné nastavení pro vaši zahradu.

Pracovní časový spínač	6/7
Doporučeno	100 hodin/týden
<b>spínače</b>	
2. Ruční nastavení	

Zvolíte-li možnost [1. Automatická funkce časového spínače], přejděte na krok 4-3.  
Zvolíte-li možnost [2. Manuální nastavení], přejděte na krok 4-4.

### POZNÁMKA:

- Neznáte-li podrobnosti týkající se nastavení pracovního časového spínače, zvolte možnost [1. Automatická funkce časového spínače] nebo kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Podrobnosti týkající se nastavení pracovního časového spínače, viz část „4. MENU NASTAVENÍ“ (☞ strana 24).
- Podle výsledků provedeného sekání s nastavením, které je automaticky konfigurováno systémem, bude možná nutné upravit hodnoty týkající se provozu sekačky. Neznáte-li podrobnosti pro toto nastavení, kontaktujte autorizovaného prodejce.

- 4-3 Potvrďte počet dnů, které jsou automaticky zvoleny s ohledem na délku vymezení vodiče a velikost zahrady. Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko , abyste se dostali do menu pro nastavení časového spínače.

### POZNÁMKA:

- Pro provoz sekačky můžete zvolit i jiné dny.

Pracovní časový spínač	6/7	
Požadovaný minimální počet dnů	4	
<input type="checkbox"/> Každý	<input checked="" type="checkbox"/> PON	<input checked="" type="checkbox"/> ÚTE
<input checked="" type="checkbox"/> STŘ	<input checked="" type="checkbox"/> ČTV	<input checked="" type="checkbox"/> PÁT
<input type="checkbox"/> SOB	<input type="checkbox"/> NED	<b>DALŠÍ</b>



- 4-4** Zvolíte-li u kroku 4-2 možnost [1. Automatická funkce časového spínače], potvrďte dny, které jsou automaticky konfigurovány vzhledem k délce vymezení vodiče a velikosti zahrady. Chcete-li změnit pracovní dobu, zvolte den a stiskněte tlačítko ☺, aby mohlo dojít k změně pracovní doby sekačky. Zvolíte-li v kroku 4-2 možnost [2. Ruční nastavení], vyberte si den a stiskněte tlačítko ☺, aby mohlo dojít k změně pracovní doby sekačky.

OK	0	6	12	18	24
PON			■	■	
ÚTE			■	■	
STR			■	■	
ČTV			■	■	
PAT			■	■	
SOB					
NED					

- 4-5** Zadejte čas pro zahájení a ukončení práce ve formátu 24 hodin pro časový spínač [1]. Je-li to nutné, zadejte také čas pro zahájení a ukončení práce ve formátu 24 hodin pro časový spínač [2].

Pracovní časový spínač		6/7
Pondělí		
1	Od 09:00	Do 12:00
2	Od 18:00	Do 22:00
Kopírovat do týdne		

**POZNÁMKA:**

- Zvolíte-li možnost [Kopírovat do týdne] a stisknete-li tlačítko ☺, můžete zkopírovat toto nastavení i na další dny. Další podrobnosti naleznete v části „4 MENU NASTAVENÍ“ (☰ strana 24).

- 4-6** Stiskněte tlačítko ☺, abyste se vrátili na předcházející menu.

- 4-7** Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko ☺.

- 4-8** Přejete-li si to, zvolte body pro zahájení sekání, které budou použity každý den stisknutím tlačítka ☺, aby byla umožněna volba těchto bodů.

OK	Bod	1	2	3	4	5
PON		☑	☑	☑		
ÚTE		☑	☑	☑		
STR		☑	☑	☑		
ČTV		☑	☑	☑		
PAT		☑	☑	☑		
SOB						
NED						

**POZNÁMKA:**

- Jsou zobrazena zaškrtnutá políčka, která jste nakonfigurovali v menu [2. Body pro zahájení sekání].

- 4-9** Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko ☺.

- 4-10** Potvrďte počet dosažených a doporučených hodin na týden. Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] a stiskněte tlačítko ☺. Zvolíte-li odpověď [Ano], přejděte na krok 4-11. Zvolíte-li odpověď [Ne], přejděte na krok 4-8.

Pracovní časový spínač		6/7
Dosaženo		90 hodin/týden
Doporučeno		100 hodin/týden
Pokračovat?		
Ano		Ne





- 4-11** Zvolte možnost [Ano] nebo [Ne] u otázky týkající se sezónního časového spínače a stiskněte tlačítko ☺. Zvolíte-li odpověď [Ano] pro aktivaci sezónního časového spínače, přejděte na krok 4-12. Zvolíte-li odpověď [Ne], přejděte na krok 4-14.

Pracovní časový spínač		7/7
Sezónní časový spínač		
Časový spínač se změní automaticky podle sezóny, je-li použito toto nastavení.		
Aktivovat?		
Ano		Ne

**POZNÁMKA:**

- Rychlost růstu trávníku závisí na sezóně. Pomocí této funkce můžete nastavit poměrnou dobu sekání pro každou sezónu.

#### 4-12 Vyberte si region a stiskněte tlačítko ☺.

Pracovní časový spínač	7/7
Vyberte si region.	
1. Sever	
2. Sever - centrální	
3. Jih - centrální	
4. Jih	

#### 4-13 Potvrďte procenta pro každý měsíc, zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko ☺.

##### POZNÁMKA:

- Můžete upravit hodnoty týkající se provozu sekačky.
- Podle výsledků provedeného sekání s nastavením, které je automaticky konfigurováno systémem, bude možná nutné upravit hodnoty týkající se provozu sekačky. Neznáte-li podrobnosti pro toto nastavení, kontaktujte autorizovaného prodejce.

V horní části displeje je zobrazen průvodce nastavením a možnost [4. Pracovní časový spínač] je zatržena.

Pracovní časový spínač	7/7		
LED	0 0 0 %	CEC	1 0 0 %
ÚNO	0 0 0 %	SRP	1 0 0 %
BŘE	0 4 0 %	ZÁŘ	0 8 0 %
DUB	0 6 0 %	ŘÍJ	0 4 0 %
KVĚ	0 8 0 %	LIS	0 0 0 %
ČEN	1 0 0 %	PRO	0 0 0 %
DALŠÍ			

#### 4-14 Zvolte možnost [Dokončit] a stiskněte tlačítko ☺. Na displeji je obrazovka Úvodní nastavení dokončeno.

##### POZNÁMKA:

- Chcete-li upravit nastavení v tomto menu, znovu zvolte toto menu. Nastavení můžete konfigurovat pomocí průvodce nastavením.

Průvodce nastavením
✓1. Rozvržení zahrady
✓2. Body pro zahájení sekání
✓3. Testování bodů pro zahájení sekání
✓4. Pracovní časový spínač
Dokončit

#### 4-15 Zvolte možnost [Dokončit] a stiskněte tlačítko ☺. Úvodní nastavení je dokončeno na displeji je domovská obrazovka.

Úvodní nastavení dokončeno
1. Průvodce nastavením
2. Restartovat původní nastavení
Dokončit

## 4 MENU NASTAVENÍ

Menu na ovládacím panelu jsou používána pro nastavení provozu sekačky.

### ■ Přehled menu

#### POZNÁMKA:

- Doporučujeme vám, abyste provádění změn těchto nastavení během instalace svěřili autorizovanému prodejci.

#### ● Obrazovka menu

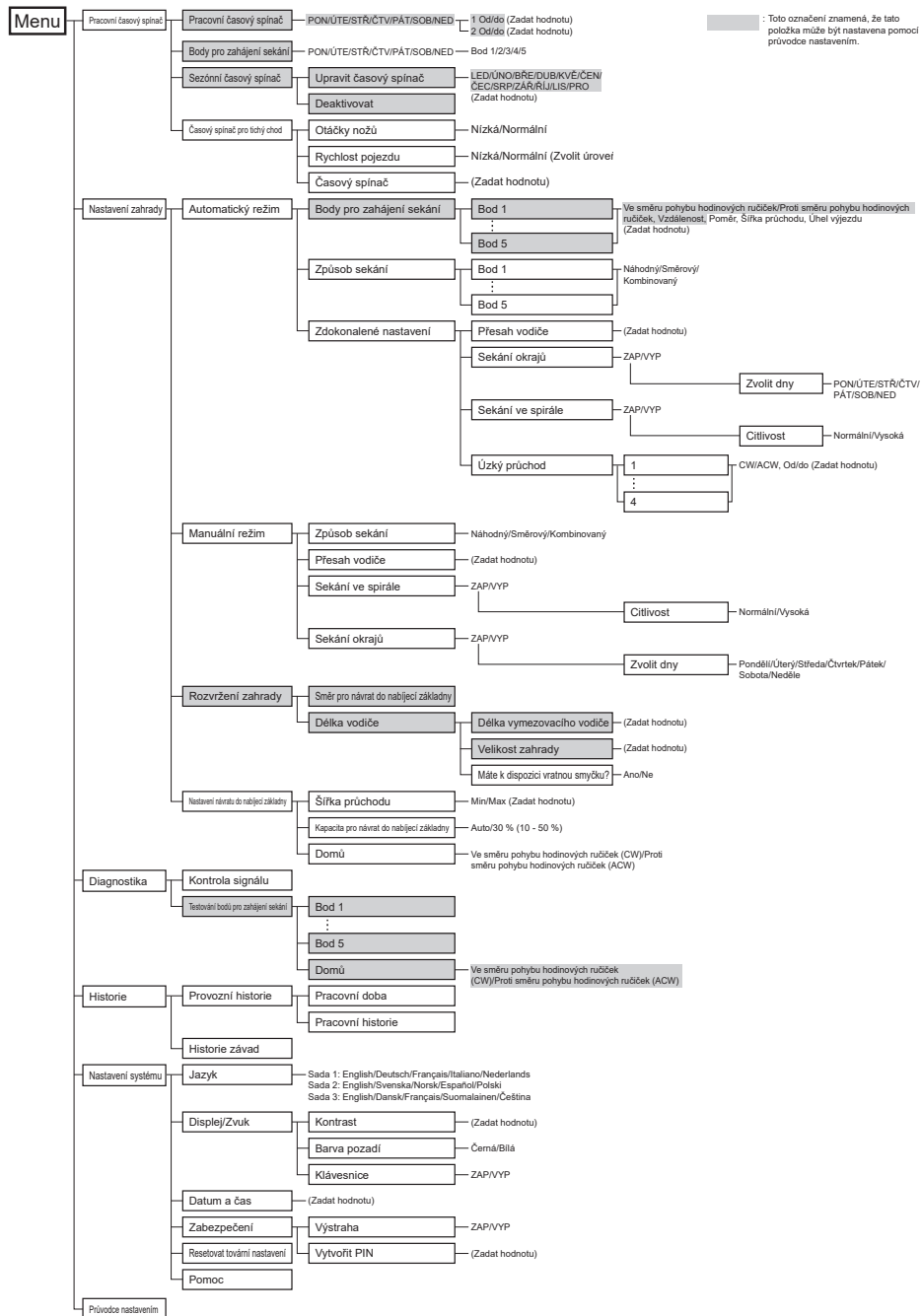
Zvolte nabídku [Menu] na domovské obrazovce a stiskněte tlačítko ☺. Obrazovka menu je zobrazena níže:



Menu se skládá z více úrovní podnabídek. Nejvyšší úrovně jsou následující:

Název menu	Použití	Informace jsou uvedeny na této straně
[1. Pracovní časový spínač]	Pro nastavení pracovního dne a pracovní doby a také pro volbu bodů pro zahájení sekání.	(☞ strana 26)
[2. Nastavení zahrady]	Pro konfiguraci provozu sekačky.	(☞ strana 30)
[3. Diagnostika]	Pro diagnostiku sekačky.	(☞ strana 42)
[4. Historie]	Pro prohlížení provozní historie a historie závad.	(☞ strana 46)
[5. Nastavení systému]	Pro konfiguraci nastavení týkajících se systému.	(☞ strana 48)
[6. Průvodce nastavením]	Pro konfiguraci nastavení pomocí průvodce nastavením podle kroků na obrazovce.	(☞ strana 16)

## Schéma kompletního menu



## Nastavení pracovního časového spínače

Můžete nastavit den a čas, ve kterých bude sekačka pracovat. Rovněž můžete určit specifickou pracovní plochu pro každou pracovní dobu.

### Pracovní časový spínač

Můžete zvolit den a čas, ve kterém chcete, aby sekačka pracovala.



Obrazovka menu




Domovská obrazovka → [1. Pracovní časový spínač] →  
[1. Pracovní časový spínač]


Nakonfigurujte toto nastavení, aby sekačka pracovala v určených dnech a časech. Sekačku můžete nastavit tak, aby pracovala až dvakrát během jednoho dne.

#### POZNÁMKA:

- [Časový spínač 1] nemůže překrýt [Časový spínač 2].
- Časová perioda nemůže obsahovat údaj „00:00“.

- 1 Zvolte den, ve kterém chcete, aby sekačka pracovala.
- 2 Stiskněte tlačítko , abyste mohli pokračovat na obrazovku pro nastavení časového spínače.
- 3 Zadejte počáteční a koncový čas ve formátu 24 hodin pro [Časový spínač 1] pomocí tlačítek s čísly.
- 4 Je-li to nutné, zadejte také počáteční a koncový čas ve formátu 24 hodin pro [Časový spínač 2].

#### POZNÁMKA:

- Chcete-li zkopírovat nastavení pracovního časového spínače i na další dny v týdnu, použijte funkci [Kopírovat na dny v týdnu] a stiskněte tlačítko .

- 5 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející menu.

Procenta, která jsou nakonfigurována pro sezónní časový spínač, představují poměr, v jakém bude sekačka pracovat během měsíce. Podrobnosti týkající se sezónního časového spínače naleznete v části „Sezónní časový spínač“ (☰ strana 28).

	70 %	0	6	12	18	24
PON	■					
ÚTE	■					
STŘ	■	■	■	■	■	■
ČTV	■					
PÁT	■					
SOB	■					
NED	■					

Potvrďte interval pracovní doby pro každý den v týdnu.

#### POZNÁMKA:

- Černá část lišty označuje dobu, kdy sekačka prováděla práci. Bílá část lišty označuje dobu, kdy sekačka neprováděla práci. Poměr mezi černou a bílou částí závisí na nastavení sezónního časového spínače. Podrobnosti týkající se sezónního časového spínače naleznete v části „Sezónní časový spínač“ (☰ strana 28).


Nastavte čas.

Pracovní časový spínač

Pondělí

1	Od	Do
	00:00	- 00:00
2	Od	Do
	00:00	- 00:00

Kopírovat do týdne

Chcete-li zkopírovat nastavení pracovního časového spínače i na další dny v týdnu, zvolte možnost [Kopírovat do týdne] a stiskněte tlačítko .

Pracovní časový spínač 6/7



Zvolte dny, které chcete kopírovat

Každý  PON  ÚTE

STŘ  ČTV  PÁT

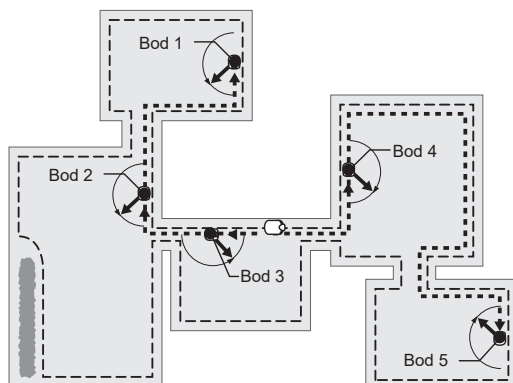
SOB  NED

Ano  Ne

Zaškrtněte okénko u každého dne, do kterého chcete kopírovat a stiskněte tlačítko . Jakmile provedete zaškrtnutí, zvolte možnost [Ano] a stiskněte tlačítko , aby bylo provedeno kopírování nastavení do vybraných dnů týdne.

## Body pro zahájení sekání

Body pro zahájení sekání můžete nastavit pro každý den v týdnu. Například, nastavíte-li následujících 5 bodů pro zahájení sekání ve vaší zahradě, umožníte sekačce, aby se úzkými průchody dostala i na jiné plochy a mohla provádět efektivní sekání trávníku v celé zahradě.



Nastavením bodů pro zahájení sekání pro každý den můžete efektivně ovládat sekačku při sekání trávníku ve vaší zahradě následujícím způsobem:

	Bod	1	2	3	4	5
PON		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
ÚTE		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
STR		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
ČTV		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
PÁT		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
SOB						
NED						

← Od pondělí do středy: sekačka zahájí sekání z bodu 1, bodu 2 nebo bodu 3.

← Od čtvrtky do pátku: sekačka zahájí sekání z bodu 3, bodu 4 nebo bodu 5.

### Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [1. Pracovní časový spínač] → [2. Body pro zahájení sekání]

Nakonfigurujte toto nastavení, abyste umožnili sekačce zahájit sekání ve specifických výchozích bodech v určitých dnech týdne.

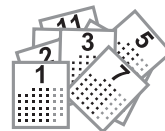
#### POZNÁMKA:

- Můžete nastavit následující body pro zahájení sekání u každého modelu:  
HRM310: 3 body pro zahájení sekání  
HRM520: 5 bodů pro zahájení sekání

- 1 Stisknutím tlačítka zaškrtněte příslušné okénko, abyste zvolili požadované body pro zahájení sekání.
- 2 Chcete-li nastavit body pro zahájení sekání podrobně, zkontrolujte zobrazení na horní obrazovce průvodce nastavením a ujistěte se, zda jsou zaškrtnuty [2. Body pro zahájení sekání].
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející menu.

## Sezónní časový spínač

Rychlost růstu trávniku závisí na sezóně. Pomocí této funkce můžete nastavit poměrnou dobu sekání pro každou sezónu.



Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [1. pracovní časový spínač] → [3. Sezónní časový spínač] → [1. Upravit časový spínač]

Po nakonfigurování tohoto nastavení získáte procentuální provoz sekačky pro každý měsíc.

1

Zadejte procenta pro každý měsíc pomocí tlačítek s čísly.

2

Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

LED	030 %	CEC	070 %
ÚNO	030 %	SRP	060 %
BŘE	070 %	ZÁŘ	100 %
DUB	090 %	ŘÍJ	090 %
KVĚ	100 %	LIS	070 %
ČEN	100 %	PRO	070 %

Nastavte poměrnou dobu sekání pro každý měsíc.

Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [1. Pracovní časový spínač] → [3. Sezónní časový spínač] → [2. Deaktivovat]

Můžete deaktivovat časový spínač pro provoz sekačky v každé sezóně.

Je-li sezónní časový spínač deaktivován, provoz sekačky v každém měsíci bude 100%.

1

Zvolte možnost [OK] a stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

## Časový spínač tichého chodu






Můžete nastavit otáčky nožů, pojezdovou rychlost a časový spínač pro tichý provoz sekačky.



Obrazovka menu

**Domovská obrazovka** → [1. Pracovní časový spínač] → [4. Časový spínač tichého chodu] (Je zaškrtnuto „ZAP“)

Nakonfigurujte toto nastavení, aby sekačka v nastaveném čase pracovala v tichém režimu.

- 1 Zvolte možnost [Otáčky nožů] a stiskněte tlačítko . Chcete-li, aby sekačka při sekání trávníku pracovala tiše, zvolte možnost [Nízké].
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Zvolte možnost [Rychlost pojezdu] a pomocí tlačítek se šipkami nahoru/dolů nastavte takovou rychlost pojezdu, jakou si přejete, aby sekačka pracovala.
- 4 Stiskněte tlačítko .
- 5 Zvolte možnost [Časový spínač] a pomocí tlačítek s čísly zadejte počáteční a koncový čas ve formátu 24 hodin.
- 6 Stiskněte tlačítko .
- 7 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

Nakonfigurujte otáčky nožů sekačky.

Při konfiguraci času nastavte dobu zahájení a dobu ukončení tichého chodu.

17:01 Pát	
Časový spínač pro tichý chod	
Otáčky nožů	
<input type="checkbox"/> Nízké	<input checked="" type="checkbox"/> Normální
Poezdová rychlost	
Nízká ■■■■	<input type="checkbox"/> Normální
Časový spínač	
0 0: 0 0	– 0 0: 0 0

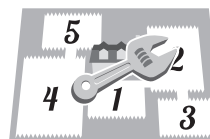
Nakonfigurujte pojezdovou rychlost sekačky.



## Nastavení provozu sekačky

### Automatický režim

Provoz sekačky můžete nastavit následovně:



#### Nastavení úhlu pro otáčení sekačky od obvodového vodiče

Pro odjíždění od obvodového vodiče nastavte úhel, v jakém se sekačka otočí od obvodového vodiče.

🔍 **Nastavení úhlu v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání]** (☞ strana 32)

- Nastavte úhel odjezdu pro případ, kdy sekačka přijíždí v poloze, která je specifikována úhlem nastaveným v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání].

#### Nastavení vzdálenosti k bodu pro zahájení sekání

Dokud se sekačka nedostane do bodu určeného pro zahájení sekání, pojedí po trávníku, aniž by prováděla jeho sekání.

🔍 **Nastavení vzdálenosti v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání]** (☞ strana 32)

- Nastavte vzdálenost od nabíjecí základny po bod pro zahájení sekání.

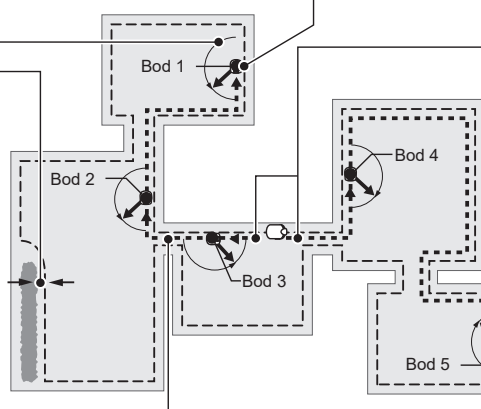
#### Nastavení přesahu týkající se obvodového vodiče

Nastavte vzdálenost, o jakou může sekačka přejet obvodový vodič.

🔍 **[1. Přesah vodiče] v nabídkce [4. Rozšířené nastavení]** (☞ strana 33)

#### POZNÁMKA:

- Aby bylo zaručeno plynulé otočení sekačky u obvodového vodiče, doporučujeme vám nastavit hodnotu u přesahu vodiče na 20 cm.



#### Nastavení směru pojezdu sekačky od nabíjecí základny

Nastavte, zda se sekačka bude pohybovat podél obvodového vodiče ve směru nebo proti směru pohybu hodinových ručiček tak, aby dosáhla určeného bodu pro zahájení sekání.

🔍 **(Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo (Proti směru pohybu hodinových ručiček) v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání]** (☞ strana 32)

#### Nastavení hodnoty pro dosažení dalších pracovních ploch přes úzký průchod

S následujícím nastavením může tato sekačka přes úzké průchody dojet i na další pracovní plochy:

- V nabídkce Rozšířené nastavení u parametru Úzký průchod nastavte minimální hodnotu („0“). Sekačka se pohybuje těsně podél obvodového vodiče. To je efektivní v případě, je-li v zahradě 5 nebo více úzkých průchodů.
- Nakonfigurujte hodnoty vzdálenosti úzkých průchodů od nabíjecí základny. Při projíždění nakonfigurovaným úzkým průchodem se sekačka pohybuje těsně podél obvodového vodiče. To je efektivní v případě, jsou-li v zahradě 4 nebo méně úzkých průchodů.

🔍 **Nastavení šířky v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání]** (☞ strana 32)

🔍 **[4. Úzký průchod] v nabídkce [4. Rozšířené nastavení]** (☞ strana 36)

#### POZNÁMKA:

- Nastavení [4. Úzký průchod] je používáno pro příjezd sekačky do bodu pro zahájení sekání. Chcete-li konfigurovat nastavení pro návrat sekačky do nabíjecí základny, musíte

provést konfiguraci Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny“ (☞ strana 40).

#### Nastavení pracovního poměru u každé pracovní plochy

Chcete-li sekat z určitého bodu pro zahájení sekání častěji, nastavte poměr činnosti na pracovní ploše. Například, nastavíte-li u tohoto parametru poměr pro „Bod 1“ na hodnotu 30%, sekačka z 10 pokusů zahájí sekání 3 krát z bodu 1 a 7 krát z jiných bodů pro zahájení sekání.

🔍 **Nastavení procent v nabídkce [1. Body pro zahájení sekání]** (☞ strana 32)

#### POZNÁMKA:

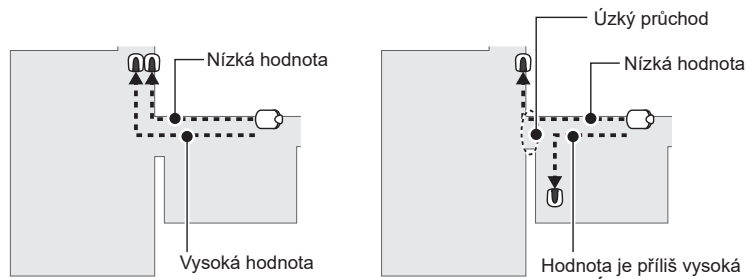
- Můžete nastavit následující body pro zahájení sekání u každého modelu:  
HRM310: 3 body pro zahájení sekání  
HRM520: 5 bodů pro zahájení sekání

#### POZNÁMKA:

- Chcete-li pro sekačku použít volbu [Automatický režim], nastudujte si část „Provoz sekačky v automatickém režimu“ (☞ strana 54).

### Vzdálenost od obvodového vodiče, pohybuje-li se sekačka směrem k bodu pro zahájení sekání:

Při jízdě sekačky směrem k bodu pro zahájení sekání se sekačka nepravidelně pohybuje podél vymezení vodiče ve vzdálenosti dané určenou hodnotou.



#### POZNÁMKA:

- Je-li hodnota příliš vysoká, sekačka nemusí projet úzkým průchodem.

### Tabulka šířky průchodu

Úroveň nastavení	Šířka průchodu
0	10 cm
1	25 cm
2	30 cm
3	35 cm
4	40 cm
5	45 cm
6	50 cm
7	60 cm
8	70 cm
9	80 cm
10	90 cm

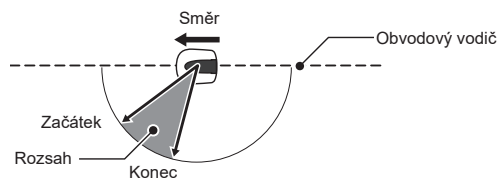
#### POZNÁMKA:

- Síla magnetického pole závisí na délce obvodového vodiče. Magnetické pole slabne s narůstající délkou vymezení vodiče a u kratšího vodiče je silnější.
- Je-li tato hodnota vysoká (vyvarování se pohybu ve stejné stopě), můžete zabránit vzniku stop po kolech v trávniku.
- Numerické hodnoty uvedené v této tabulce mají pouze informativní charakter pro návrat sekačky do nabíjecí základny podél rovného obvodového vodiče.
- Tyto numerické hodnoty se mohou lišit v závislosti na aktuálních podmínkách.

### Úhel, v jakém se sekačka odchyluje od obvodového vodiče:

Sekačka pojedje na toto místo podél vymezení vodiče a potom se od obvodového vodiče otočí, aby zahájila sekání.

Můžete nastavit úhel (rozsah), v jakém se sekačka odchýlí od obvodového vodiče při zahájení sekání.



**RADY** Použijte takový výjezdový úhel, abyste umožnili sekačce dosáhnout plochy určené pro sekání přímo, místo toho, aby se na tato místa pohybovala podél dlouhého vodiče.



## ● Body pro zahájení sekání


Obrazovka menu


 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [1. Body pro zahájení sekání] → [1. Bod 1] až [5. Bod 5]

Sekačka pojedje na toto místo podél obvodového vodiče a potom se od obvodového vodiče otočí, aby zahájila sekání. Tak je umožněno odeslání sekačky na místo, které je špatně přístupné.

**RADY** Nenastavujte vzdálenost na vyšší hodnotu, než je nezbytně nutné. Tak bude maximalizována doba sekání.

**1** Zvolte možnost  (CW) (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo  (ACW) (Proti směru pohybu hodinových ručiček), zadejte hodnoty týkající se vzdálenosti od nabíjecí základny pro zahájení sekání, a zadejte procentuální poměr provozu sekačky.

**2** Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko .


**3** Zadejte hodnoty pro nastavení šířky a úhlu a potom stiskněte tlačítko .

### POZNÁMKA:

- Zvolíte-li možnost [TEST], před zahájením sekání můžete zkontrolovat nastavení každého bodu pro zahájení sekání. Další podrobnosti naleznete v části „Testování bodů pro zahájení sekání“ (☰ strana 43).

**4** Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

Zvolte, zda se sekačka bude pohybovat podél obvodového vodiče ve směru nebo proti směru pohybu hodinových ručiček tak, aby dosáhla určeného bodu pro zahájení sekání.

Body pro zahájení sekání				1/2
Bod	 / 	0 - 400 m		
1	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 0 0 m	0 0 0 %	
2	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 0 0 m	0 0 0 %	
3	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 0 0 m	0 0 0 %	
4	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 0 0 m	0 0 0 %	
5	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	0 0 0 m	0 0 0 %	
				DALŠÍ


Nastavte vzdálenost od nabíjecí základny při zahájení sekání trávníku.

← Chcete-li sekat z určitého bodu pro zahájení sekání častěji, nastavte poměr činnosti na pracovní ploše.

Nastavte minimální a maximální vzdálenost mezi sekačkou a obvodovým vodičem při pojezdu podél obvodového vodiče.

Body pro zahájení sekání				2/2
Bod	Šířka	6	Uhel	
1	3 -	6	50 -	150
2	3 -	6	50 -	150
3	3 -	6	50 -	150
4	3 -	6	50 -	150
5	3 -	6	50 -	150
TEST	(0-1 0)		(10° -	170°)

Při odjíždění od obvodového vodiče nastavte minimální a maximální úhel, v jakém se sekačka otočí od obvodového vodiče.

 **Domovská obrazovka** → **[2. Nastavení zahrady]** → **[1. Automatický režim]** → **[2. Způsob sekání]** → **[1. Bod 1] až [5. Bod 5]**



Můžete si vybrat jeden ze 3 níže uvedených způsobů sekání:

**[Náhodné]**  
Při nastavení **[Náhodné]** se sekačka při detekování obvodového vodiče otočí v širokém úhlu. Toto nastavení je nevhodnější pro sekání trávy na velkých otevřených plochách. Pro normální provoz sekačky použijte toto nastavení.

**[Směrové]**  
Při nastavení **[Směrové]** se sekačka při detekování obvodového vodiče otočí v úzkém úhlu. Toto nastavení je vhodné pro sekání úzkých ploch.

**[Kombinované]**  
Při nastavení **[Kombinované]** sekačka v pravidelných intervalech střídá způsob sekání mezi režimy **[Náhodné]** a **[Směrové]**.

Můžete si nastavit, jak se bude sekačka během sekání pohybovat. K dispozici je také nastavení **[Kombinovaný]**. V tomto nastavení sekačka v pravidelných intervalech přepíná mezi náhodným způsobem sekání a směrovým způsobem sekání.


- 1 Zvolte možnost **[Náhodný]**, **[Směrový]** nebo **[Kombinovaný]**.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

 **Domovská obrazovka** → **[2. Nastavení zahrady]** → **[1. Automatický režim]** → **[3. Zdokonalené nastavení]** → **[1. Přesah vodiče]**

Detekuje-li sekačka obvodový vodič, může jej nepatrně překročit tak, aby posekala vnější okraje sekané plochy. Můžete nastavit, jak daleko se dostane přes obvodový vodič.

**POZNÁMKA:**

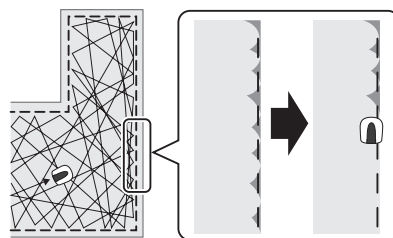
- Lepší je použít výchozí nastavení 20 cm, aby bylo zaručeno plynulé otáčení u obvodového vodiče.

- 1 Zadejte hodnotu od 20 do 45.
- 2 Stiskněte tlačítko .

Obrazovka menu

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [3. Zdokonalené nastavení] → [2. Sekání okrajů]

Pomocí této funkce může docházet k sekání neposekané plochy podél vymezení vodiče.



← Je-li umožněno nastavení sekání okrajů, sekačka před zahájením obvyklého sekání objede kolem zahrady podél obvodového vodiče, aby sekala okraje trávníku.

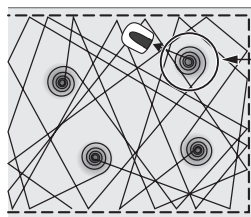
Provedete-li aktivaci této funkce, sekačka seká podél obvodového vodiče, je-li pracovní časový spínač aktivován poprvé během zvoleného dne(dnů). Můžete také nakonfigurovat dny v týdnu, během kterých si přejete, aby sekačka prováděla sekání podél vymezení vodiče (maximálně 2 dny v týdnu).

- 1 **Zvolte u funkce sekání okrajů možnost [ZAP] nebo [VYP] a stiskněte tlačítko ☺.**  
Zvolíte-li možnost [ZAP], přejděte na krok 2. Neposekaná část trávníku podél obvodového vodiče bude řádně posekána.  
Zvolíte-li možnost [VYP], vrátíte se na předcházející obrazovku. S touto funkcí můžete nechat sekačku normálně pracovat, aniž byste pro tuto funkci využívali kapacitu baterie.
- 2 **Zvolte den v týdnu, ve kterém si přejete, aby sekačka prováděla sekání okrajů trávníku a stiskněte tlačítko ☺.**
- 3 **Zvolte možnost [Dokončit] a stiskněte tlačítko ☺.**

## Obrazovka menu




 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [3. Zdokonalené nastavení] → [3. Sekání ve spirále]

Díky této funkci se může sekačka zaměřit na sekání plochy, na které není tráva zcela posekána nebo kde je růst trávy rychlejší.



Sekačka detekuje místo s hustou trávou a zahájí sekání ve spirále.

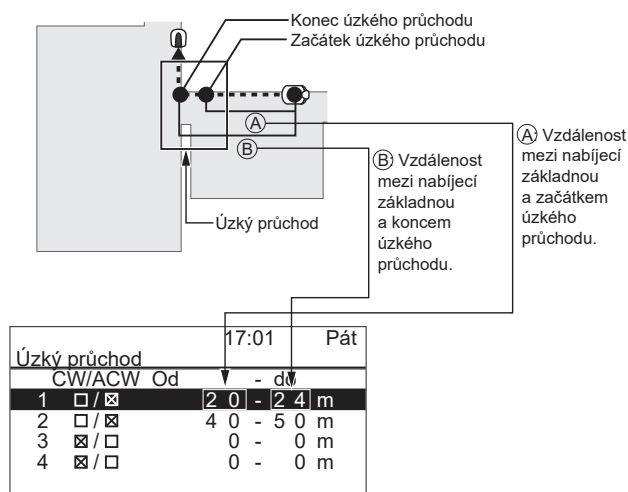
S touto funkcí můžete sekačku během normálního provozu zaměřit na sekání plochy s hustou trávou.

- 1 **Zvolte u funkce sekání ve spirále možnost [ZAP] nebo [VYP] a stiskněte tlačítko .**  
Zvolíte-li možnost [ZAP], přejděte na krok 2. Sekačka se může zaměřit na sekání plochy, na které není tráva zcela posekána nebo kde je růst trávy rychlejší.  
Zvolíte-li možnost [VYP], vrátíte se na předcházející obrazovku. S touto funkcí můžete nechat sekačku normálně pracovat, aniž byste pro tuto funkci využívali kapacitu baterie.
- 2 **Při nastavení citlivosti detekce hustoty trávniku zvolte možnost [Normální] nebo [Vysoká] a stiskněte tlačítko .**
- 3 **Zvolte možnost [Dokončit] a stiskněte tlačítko .**

## Obrazovka menu

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [3. Zdokonalené nastavení] → [4. Úzký průchod]

Jsou-li ve vaší zahradě úzké průchody, můžete nakonfigurovat nastavení těchto úzkých průchodů tak, aby sekačka mohla přes tyto průchody volně projet při jízdě do bodu pro zahájení sekání.




Nakonfigurujte vzdálenost úzkých průchodů od nabíjecí základny, aby sekačka mohla těmito průchody projet.



**POZNÁMKA:**

- Specifikujte vzdálenost od začátku po konec každého průchodu od nabíjecí základny.
- Toto nastavení je používáno pro příjezd sekačky do bodu pro zahájení sekání. Chcete-li nakonfigurovat nastavení pro návrat sekačky do nabíjecí základny, musíte provést konfiguraci Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny“ (☞ strana 40).

1

Vyberte si bod od čísla 1 do čísla 4, který chcete nakonfigurovat a stiskněte tlačítko .

2

Zvolte možnost [CW] nebo [ACW] a stiskněte tlačítko . Zadejte hodnoty vzdálenosti do začátku po konec u každého úzkého průchodu a stiskněte tlačítko .

3

Stiskněte tlačítko .

4

Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

## Manuální režim

Pomocí této funkce můžete sekačku nakonfigurovat tak, aby prováděla sekání trávníku bez funkce pracovního časového spínače.



### POZNÁMKA:

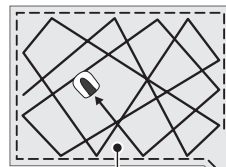
- Chcete-li pro sekačku použít volbu [Manuální režim], nastavte si část „Provoz sekačky v manuálním režimu“ (☰ strana 70).

## Způsob sekání

Můžete si vybrat jeden ze 3 níže uvedených způsobů sekání:

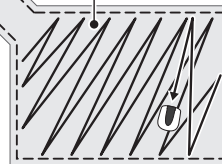
### [Náhodné]

Při nastavení [Náhodné] se sekačka při detekování obvodového vodiče otočí v širokém úhlu. Toto nastavení je nevhodnější pro sekání trávy na velkých otevřených plochách. Pro normální provoz sekačky použijte toto nastavení.



### [Směrové]

Při nastavení [Směrové] se sekačka při detekování obvodového vodiče otočí v úzkém úhlu. Toto nastavení je vhodné pro sekání úzkých ploch.

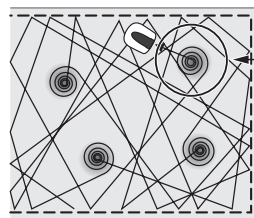


### [Kombinované]

Při nastavení [Kombinované] sekačka v pravidelných intervalech střídá způsob sekání mezi režimy [Náhodné] a [Směrové].

## Sekání ve spirále:

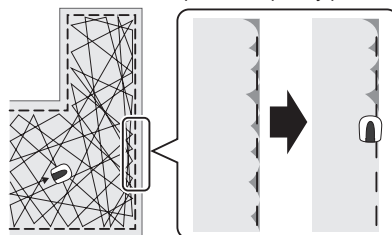
Díky této funkci se může sekačka zaměřit na sekání plochy, na které není tráva zcela posekána nebo kde je růst trávy rychlejší.



Sekačka detekuje místo s hustou trávou a zahájí sekání ve spirále.

## Sekání okrajů:

Pomocí této funkce může docházet k sekání neposekané plochy podél obvodového vodiče.



Je-li umožněno nastavení sekání okrajů, sekačka před zahájením obvyklého sekání objede kolem zahrady podél vymezení okraje vodiče, aby sekala okraje trávníku.






Obrazovka menu

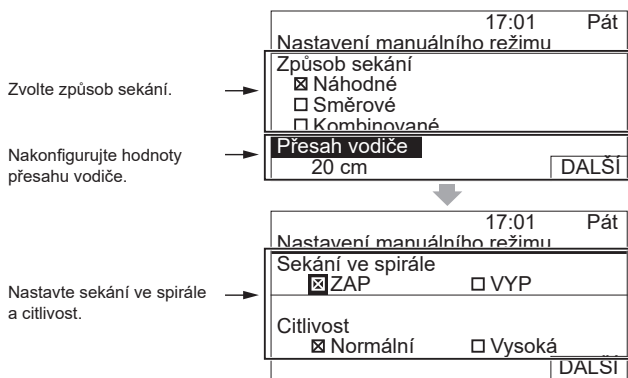
 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [2. Manuální režim]

Můžete si nastavit, jak se bude sekačka během sekání pohybovat.

**POZNÁMKA:**

- Chcete-li tuto sekačku používat v manuálním režimu, změňte provozní režim sekačky stisknutím tlačítka . Podrobnosti jsou uvedeny v části „5 POUŽITÍ“ (na strana 52).
- Mimo nastavení způsobu sekání je k dispozici také možnost [Kombinovaný]. V tomto nastavení sekačka v pravidelných intervalech přepíná mezi náhodným způsobem sekání a směrovým způsobem sekání.

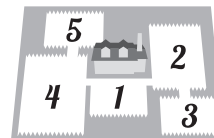
- 1 Zvolte si [Způsob sekání] a stiskněte tlačítko .
- 2 Při konfiguraci způsobu sekání zvolte možnost [Náhodný], [Směrový] nebo [Kombinovaný] a stiskněte tlačítko .
- 3 Zvolte možnost [Přesah vodiče] a zadejte hodnotu přesahu vodiče od 20 do 45 a stiskněte tlačítko .
- 4 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko .
- 5 Zvolte u funkce sekání ve spirále možnost [ZAP] nebo [VYP] a stiskněte tlačítko .
- 6 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko . Zvolíte-li možnost [ZAP], přejděte na krok 7. Zvolíte-li možnost [VYP], přejděte na krok 9.
- 7 Při konfiguraci citlivosti zvolte možnost [Normální] nebo [Vysoká] a stiskněte tlačítko .
- 8 Zvolte možnost [DALŠÍ] a stiskněte tlačítko .
- 9 Zvolte u funkce sekání okrajů možnost [ZAP] nebo [VYP] a stiskněte tlačítko . Zvolíte-li možnost [ZAP], přejděte na krok 10. Zvolíte-li možnost [VYP], přejděte na krok 11.
- 10 Zvolte den v týdnu, ve kterém si přejete, aby sekačka prováděla sekání okrajů trávníku a stiskněte tlačítko .
- 11 Zvolte možnost [Dokončit] a stiskněte tlačítko .



Nastavte sekání okrajů a zvolte dny v týdnu, ve kterých si přejete, aby sekačka pracovala s touto funkcí.

17:01 Pát	
Nastavení manuálního režimu	
Sekání okrajů	
<input checked="" type="checkbox"/> ZAP	<input type="checkbox"/> VYP
Zvolit dny	
<input checked="" type="checkbox"/> PON	<input type="checkbox"/> ÚTE
<input checked="" type="checkbox"/> ČTV	<input type="checkbox"/> PÁT
<input type="checkbox"/> SOB	<input type="checkbox"/> NED
Dokončit	

## Rozvržení zahrady



Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [3. Rozvržení zahrady] → [1. Směr návratu do nabíjecí základny]

Můžete nastavit směr, jakým se bude sekačka pohybovat, vzhledem k poloze nabíjecí základny.

### POZNÁMKA:

- Před konfigurací nastavení potvrďte dokončení instalace nabíjecí základny a položení obvodového vodiče autorizovaným prodejcem.
- Podrobnosti týkající se připojení obvodového vodiče ke konektorům nabíjecí základny naleznete v části „Podmínky pro instalaci nabíjecí základny“ (☞ strana 12).

1

Zvolte možnost [CW] (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo [ACW] (Proti směru pohybu hodinových ručiček).

2

Stiskněte tlačítko ☺.

Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [2. nastavení zahrady] → [3. Rozvržení zahrady] → [2. Délka vodiče...]

Můžete konfigurovat informace týkající se rozvržení vaší zahrady pro provoz sekačky.

### POZNÁMKA:

- Před konfigurací nastavení potvrďte dokončení instalace nabíjecí základny a položení obvodového vodiče autorizovaným prodejcem.
- Jestliže byl KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE nacházející se na konci tohoto návodu již vyplněn autorizovaným prodejcem, při konfiguraci nastavení postupujte podle tohoto seznamu.

1

Zadejte hodnoty týkající se délky vymezení vodiče a velikosti zahrady a u otázky týkající se vratné smyčky zvolte možnost [Ano] nebo [Ne].

### POZNÁMKA:

- Podrobnosti týkající se vratné smyčky naleznete v části „1 POPIS“ (☞ strana 4) a v části „Podmínky pro položení obvodového vodiče“ (☞ strana 13).
- Budete-li instalovat nabíjecí základnu v blízkosti rohu, u otázky týkající se vratné smyčky zvolte možnost [Ne].
- Svěťte instalaci vratné smyčky autorizovanému prodejci.

2

Stiskněte tlačítko ☺.

## ■ Nastavení návratu do nabíjecí základny



Obrazovka menu

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [4. nastavení návratu do nabíjecí základny] → [1. Šířka průchodu]

Můžete nastavit, jak se bude sekačka pohybovat podél obvodového vodiče při návratu zpět do nabíjecí základny.

1

Zadejte číslo nastavení.

2

Stiskněte tlačítko .

### POZNÁMKA:


- Tento parametr musí být nastaven na hodnotu, která je stejná nebo nižší než nejnižší hodnota šířky, která je nastavena pro jakýkoli bod pro zahájení sekání. Podrobnosti týkající se nastavení bodu pro zahájení sekání naleznete v části „Bod pro zahájení sekání“ (☰ strana 32).

Tabulka šířky průchodu

Úroveň nastavení	Šířka průchodu
0	10 cm
1	25 cm
2	30 cm
3	35 cm
4	40 cm
5	45 cm
6	50 cm
7	60 cm
8	70 cm
9	80 cm
10	90 cm

- Síla magnetického pole závisí na délce vymešovacieho vodiče. Magnetické pole slábne s narůstající délkou obvodového vodiče a u kratšího vodiče je silnější.
- Je-li tato hodnota vysoká (vyvarováním se pohybu ve stejné stopě), můžete zabránit vzniku stop po kolech v trávniku.
- Numerické hodnoty uvedené v této tabulce mají pouze informativní charakter pro návrat sekačky do nabíjecí základny podél rovného obvodového vodiče.
- Tyto numerické hodnoty se mohou lišit v závislosti na aktuálních podmínkách.

**RADY** Používejte pokud možno průchody s co největší šířkou, aby se sekačka rychle dostala na pracovní plochu.

 **Domovská obrazovka** → **[2. Nastavení zahrady]** → **[4. Nastavení návratu do nabíjecí základny]** → **[2. Kapacita pro návrat do nabíjecí základny]**

Můžete nastavit procenta zbývající kapacity baterie pro návrat sekačky zpět do nabíjecí základny.

**RADY** Čím delší je tento vodič, tím vyšší hodnota by měla být nastavena.

1

Zvolte možnost **[Auto]** nebo zadejte procenta zbývající kapacity baterie. Rozsah pro zbývající kapacitu baterie je 10 – 50 %.

2

Stiskněte tlačítko .

 **Domovská obrazovka** → **[2. Nastavení zahrady]** → **[4. Nastavení návratu do nabíjecí základny]** → **[0. Domů]**

Můžete vyzkoušet, zda se sekačka bude správně vracet do nabíjecí základny.

**POZNÁMKA:**

- Provádějte tento test, není-li sekačka připojena k nabíjecí základně.

**RADY** Otestujte návrat sekačky přes různé průchody.

1

Zvolte možnost **[CWC]** (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo **[ACW]** (Proti směru pohybu hodinových ručiček).

2

Stiskněte tlačítko .

3

**Uzavřete kryt ovládacího panelu.** Sekačka se vrátí do nabíjecí základny.

4

**Jakmile bude sekačka v nabíjecí základně, stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.** Otevře se kryt ovládacího panelu. Na displeji se objeví zpráva „Testování dokončeno“.

## Kontrola systému

### Kontrola signálu

Můžete zkontrolovat, zda je signál obvodového vodiče sekačkou správně zachycen a jak je tento signál silný.



Obrazovka menu



Domovská obrazovka → [3. Diagnostika] → [1. Kontrola signálu]

Indikace úrovně signálu	Síla signálu
Úroveň 0	Žádný signál
Úroveň 1	Slabý signál
Úroveň 5	Střední signál
Úroveň 10	Silný signál

## ■ Testování bodů pro zahájení sekání

Můžete zkontrolovat, zda se sekačka může správně vracet do nabíjecí základny, a zda se může dostat do každého bodu pro zahájení sekání podle nastavení.



Obrazovka menu



Domovská obrazovka → [3. Diagnostika] → [2. Testování bodů pro zahájení sekání] → [1. Bod 1] až [5. Bod 5]

Můžete vyzkoušet, zda se sekačka dostane správně do specifického bodu pro zahájení sekání.  
HRM310: Body pro zahájení sekání 1 až 3  
HRM520: Body pro zahájení sekání 1 až 5

### POZNÁMKA:

- Provádějte tento test, je-li sekačka připojena k nabíjecí základně.

- 1 **Vyberte si bod od čísla 1 do čísla 5, který chcete testovat a stiskněte tlačítko** .
  - 2 **Potvrďte hodnotu pro nastavení zvoleného bodu.**
  - 3 **Zvolte možnost [Ano] a stiskněte tlačítko** .
  - 4 **Uzavřete kryt ovládacího panelu.**  
Sekačka se začne pohybovat směrem k zvolenému bodu pro zahájení sekání. Jakmile bude test úspěšně dokončen, sekačka se bude pomalu pohybovat ze strany na stranu a bude ukazovat minimální a maximální výstupní úhel, a ze sekačky bude vycházet zvukový signál.
  - 5 **Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.**  
Otevře se kryt ovládacího panelu. Na displeji se objeví zpráva „Chcete upravit bod pro zahájení sekání?“.
  - 6 **Zvolte u této otázky možnost [Ano] nebo [Ne] a stiskněte tlačítko** .  
Zvolíte-li možnost [Ano], objeví se obrazovka Bod pro zahájení sekání. Nyní můžete upravit nastavení testovaného bodu pro zahájení sekání.  
Zvolíte-li možnost [Ne], objeví se předcházející obrazovka.
- POZNÁMKA:**
- Podrobnosti týkající se nastavení bodu pro zahájení sekání naleznete v části „Nastavení bodů pro zahájení sekání“ (☰ strana 18).

Obrazovka menu

**Domovská obrazovka → [3. Diagnostika] → [2. Testování bodů pro zahájení sekání] → [0. Domů]**

Můžete vyzkoušet, zda se sekačka správně vrací zpět do nabíjecí základny.

**POZNÁMKA:**

- Provádějte tento test, není-li sekačka připojena k nabíjecí základně.

**1**

Zvolte možnost [CW] (Ve směru pohybu hodinových ručiček) nebo [ACW] (Proti směru pohybu hodinových ručiček).

**2**

Stiskněte tlačítko ☺.

**3**

**Uzavřete kryt ovládacího panelu.**  
Sekačka se vrátí do nabíjecí základny.

**4**

**Jakmile bude sekačka v nabíjecí základně, stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.**

Otevře se kryt ovládacího panelu.  
Na displeji se objeví zpráva „Chcete upravit nastavení pro návrat do nabíjecí základny?“.

**5**

**Zvolte u této otázky možnost [Ano] nebo [Ne] a stiskněte tlačítko ☺.**

Zvolíte-li možnost [Ano], objeví se obrazovka pro nastavení návratu do nabíjecí základny. Nyní můžete upravit nastavení návratu do nabíjecí základny.  
Zvolíte-li možnost [Ne], objeví se předcházející obrazovka.

**POZNÁMKA:**

- Podrobnosti týkající se nastavení návratu do nabíjecí základny naleznete v části „Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny“ (☰ strana 12).

## ■ Prohlížení historie

### ■ Provozní historie

Můžete zkontrolovat celkový čas, kdy byla sekačka v provozu a kdy byla dobíjena.



Obrazovka menu

 Domovská obrazovka → [4. Historie] → [1. Provozní historie]  
→ [1. Provozní doba]

Můžete si prohlédnout, jak dlouho sekačka prováděla sekání a jak dlouho byla nabíjena.

1

Zkontrolujte historii.

2

Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

	17:01	Pát
	Provozní doba	
Toto je celková doba sekání. →	Sekání	180 h 55 min
Toto je celková doba nabíjení. →	Nabíjení	141 h 37 min



## Pracovní historie




Obrazovka menu
 Domovská obrazovka → [4. Historie] → [1. Provozní historie] → [2. Pracovní historie]

Můžete si prohlédnout historii sekání sekačky (kdy sekačka prováděla sekání), historii návratu do nabíjecí základny (kdy se sekačka vracela do nabíjecí základny) a historii nabíjení (kdy byla sekačka nabíjena).

### POZNÁMKA:

- Je zobrazena pouze historie automatického režimu provozu.

1

Kontrolujte historii pomocí tlačítek se šipkami nahoru/dolů, která umožňují procházení menu.

2

Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

Vždy, když sekačka opouští nabíjecí základnu po nabíjení, je vytvořen nový záznam do historie. Nejnovější záznam je [01] a nejstarší je [10].



Nejnovější záznam historie nabíjení je zobrazen jako první v pořadí.

Pracovní historie		
Historie sekání		
Číslo bodu	Čas	Číslo bodu
01:22 min	1 06:43 min	1
02:60 min	1 07:67 min	2
03:53 min	- 08:33 min	3
04:12 min	3 09:59 min	-
05:62 min	1 10:45 min	1

Pracovní historie		
Historie nabíjení		
Čas	Čas	
01:32 min	06:43 min	
02:66 min	07:77 min	
03:53 min	08:33 min	
04:42 min	09:59 min	
05:71 min	10:45 min	

Je zobrazeno číslo bodu pro zahájení sekání, kde sekačka prováděla sekání.

Tato značka znamená, že existuje další stránka. Pro změnu stránek použijte tlačítka  .

## Historie závad

Můžete prohlížet historii závad sekačky (pokud k závadám došlo).



Obrazovka menu

Domovská obrazovka → [4. Historie] → [2. Historie závad]

Historie závad, které nastaly, je ukládána.

### POZNÁMKA:

- Dojde-li během jednoho dne ke stejné závadě, je uložen pouze čas, ve kterém došlo k závadě poprvé.

1

Vstup do historie závad zvolte pomocí tlačítek se šípkami nahoru/dolů.

2

Stiskněte tlačítko . Je zobrazena informace o závadě. Podrobnosti týkající se závad naleznete v části „6 ODSTRANOVÁNÍ ZÁVAD“ (☰ strana 59).

3

Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

Nejnovější záznam o závadě je zobrazen jako první. Chcete-li další informace, stiskněte tlačítko .

17:01 Pát

Historie závad

1. 3A036 28.08.12 11:23
2. 3A024 28.08.12 10:58
3. 3A022 28.08.12 10:42
4. 3A013 28.08.12 10:38
5. -
6. -

Tato značka znamená, že existuje další stránka. Pro změnu stránek použijte tlačítka .

Jsou zobrazeny informace o závadě a čas, kdy se závada objevila.

17:01 Pát

Historie závad

03: Senzor zvedání
--------------------

Závada  
28.08.2014 10:42

## Nastavení systému

### Jazyk

Pro zobrazení nabídek na displeji můžete použít vámi preferovaný jazyk.





 **Domovská obrazovka** → **[5. Nastavení systému]** → **[1. Jazyk]**

Vyberte si požadovaný jazyk z možných 5 jazyků.

#### POZNÁMKA:

- Chcete-li nastavit jiné jazyky, kontaktujte autorizovaného prodejce.



- 1 Vyberte si vámi preferovaný jazyk.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

### Displej/Zvuk





 **Domovská obrazovka** → **[5. Nastavení systému]** → **[2. Displej/Zvuk]** → **[Kontrast]**

Můžete provést nastavení kontrastu displeje ovládacího panelu.

- 1 Změňte úroveň kontrastu pomocí tlačítek se šipkami nahoru/dolů.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.



 **Domovská obrazovka** → **[5. Nastavení systému]** → **[2. Displej/Zvuk]** → **[Barva pozadí]**

Můžete provést nastavení barvy pozadí displeje ovládacího panelu.

- 1 Zvolte možnost [Bílá] nebo [Černá] pomocí tlačítek se šipkami nahoru/dolů.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

 **Domovská obrazovka** Obrazovka menu → [5. Nastavení systému] → [2. Displej/  
Zvuk] → [Klávesnice]

Můžete nastavit, zda chcete nebo nechcete slyšet pípnutí, které zazní při stisknutí tlačítek ovládacího panelu.

- 1 Zvolte možnost [ZAP] nebo [VYP] pomocí tlačítek se šípkami nahoru/dolů.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.



## Datum a čas

U této sekačky můžete nastavit interní datum a čas.



 **Domovská obrazovka** Obrazovka menu → [5. Nastavení systému] → [3. Datum a čas]

Nastavte u sekačky datum a čas. Časový spínač pracuje na základě takto nastaveného data a času.

- 1 Pomocí tlačítek s čísly zadejte datum ve formátu {Den}/{Měsíc}/{Rok} a potom čas ve formátu 24 hodin.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko , abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

## Zabezpečení

Nastavení zabezpečení jsou používána k tomu, aby bylo zabráněno používání této sekačky jinými osobami a pro zastavení provozu sekačky po určenou dobu.



**Domovská obrazovka** → [5. Nastavení systému]  
→ [4. Zabezpečení] → [1. Výstraha]

### POZNÁMKA:

- Před zvolením možnosti [1. Výstraha] musíte zadat váš PIN.

Toto nastavení zapíná nebo vypíná výstrahu. Je-li zvolena možnost [VYP], jsou vypnuty všechny výstrahy mimo výstrahu upozorňující na to, že se začínají otáčet nože sekačky.

### POZNÁMKA:

- Nastavení [VYP] také vypíná bezpečnostní výstrahu, která je spuštěna, je-li třikrát po sobě zadán nesprávný PIN (Osobní identifikační číslo).

1

Zvolte [ZAP].

2

Stiskněte tlačítko ☺.

### POZNÁMKA:

- Chcete-li vypnout tuto funkci, zvolte možnost [VYP].

3

Stiskněte tlačítko ☹, abyste se vrátili na předcházející obrazovku.



**Domovská obrazovka** → [5. Nastavení systému]  
→ [4. Zabezpečení] → [2. Vytvořit PIN]

### POZNÁMKA:

- Před zvolením možnosti [2. Vytvořit PIN] musíte zadat váš PIN.

Můžete změnit PIN používaný pro odblokování menu ovládacího panelu. Zajistěte, aby byl vytvořen PIN, čímž bude zabráněno krádeži sekačky, nepovolenému použití sekačky atd.

1

Zadejte nový PIN pomocí tlačítek s čísly.

2

Stiskněte tlačítko ☺.  
Je zobrazena zpráva „Aktivováno“.

3

Stiskněte tlačítko ☹, abyste se vrátili na předcházející obrazovku.

### POZNÁMKA:

- Napište dolů na příslušné místo váš PIN. Viz část „KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE“ (☞ strana 78).  
Pokud jste PIN zapomněli, kontaktujte autorizovaného prodejce.

## Resetovat tovární nastavení

Všechna provedená nastavení můžete resetovat na výchozí tovární nastavení.



**Domovská obrazovka** → [5. Nastavení systému] → [5. Resetovat tovární nastavení]

Obrazovka menu

Provedením tohoto příkazu obnovíte všechna výchozí tovární nastavení.

### POZNÁMKA:

- Tento příkaz neprovede resetování historie sekačky (pracovní historie a historie závad). Tento příkaz resetuje pouze nastavení sekačky.
- Před provedením tohoto příkazu kontaktujte autorizovaného prodejce.

1

Zadejte PIN a stiskněte tlačítko ☺.

2

Zvolte možnost [Ano].

3

Stiskněte tlačítko ☺.

Po zobrazení zprávy „Aktivováno“ dojde k vypnutí napájení.

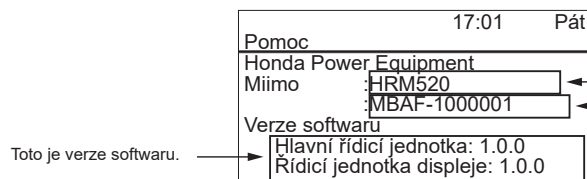
## Pomoc

Můžete získat informace o této sekačce, jako jsou název modelu, výrobní číslo a použitá verze softwaru.



**Domovská obrazovka** → [5. Nastavení systému] → [6. Pomoc]

Obrazovka menu



Toto je verze softwaru.

Toto je název modelu.

Toto je výrobní číslo.

### POZNÁMKA:

- Je-li výrobní číslo „0000000“, kontaktujte autorizovaného prodejce.

## 5 POUŽITÍ

### Kontrola sekané plochy

Před použitím sekačky se ujistěte, zda se na pracovní ploše nenachází domácí zvířata a cizí předměty.

#### UPOZORNĚNÍ:

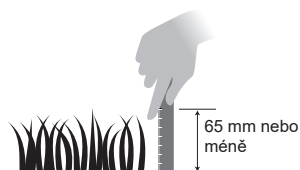
- Nachází-li se v pracovním prostoru sekačky jakékoli díry (jako jsou králičí nory atd.), zaplňte je hlinou tak, aby byl pracovní prostor srovnán. Pravidelně kontrolujte pracovní prostor, zda v něm nejsou žádné díry.



Proveďte také kontrolu, zda je výška trávníku maximálně 65 mm.

#### POZNÁMKA:

- Nastavte výšku nožů tak, aby byla tráva zkracována maximálně o 5 mm. Podrobnosti týkající se nastavení výšky nožů naleznete v části „Nastavení výšky nožů“ (☞ strana 56).

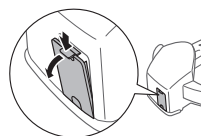


Je-li tráva vyšší než 65 mm, posekejte ji standardní zahradní sekačkou.

### Připojení k napájení

Při připojení k zdroji napájení postupujte podle níže uvedených kroků. Při odpojování od zdroje napájení provádějte tyto kroky v opačném pořadí. Podrobnosti týkající se přemístění transformátoru nebo změny napájecí zásuvky získáte u autorizovaného prodejce.

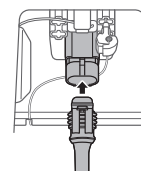
- 1 Sejměte kryt konektoru z nabíjecí základny.



- 2 Připojte konektor napájecího kabelu k vnitřnímu konektoru nabíjecí základny.

#### POZNÁMKA:

- Při rozpojování konektorů se ujistěte, zda je zvednuta pojistka.

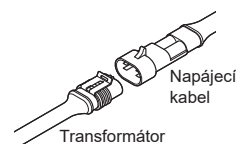


- 3 Upevněte kryt konektoru k nabíjecí základně. (Napájecí kabel a vymezovací vodič musí procházet zářezem v krytu konektoru.)

- 4 Propojte konektory napájecího kabelu a transformátoru.

#### POZNÁMKA:

- Při rozpojování konektorů se ujistěte, zda je zvednuta pojistka.

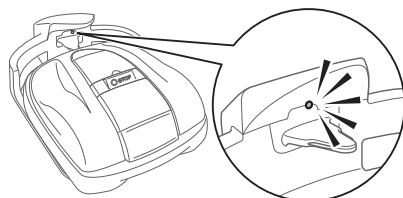


- 5 Připojte zástrčku transformátoru k síťové zásuvce s určeným napětím.

Napájecí napětí zásuvky pro typy EAE, EAEN a EAS: 230 V  
Napájecí napětí zásuvky pro typ EAB: 240 V

## Kontrola zahradní sekačky

Před zahájením práce se ujistěte, zda je vše správně připojeno k nabíjecí základně.



Barva kontrolky nad nabíjecím konektorem se mění následovně:

Barva	Popis
Zelená	Nastavení signálu nabíjecí základny je v pořádku.
Zelená (blikající)	Vymezovací vodič je příliš dlouhý.
Oranžová	Sekačka je správně připojena k nabíjecí základně.
Oranžová (blikající)	Problém se signálem - došlo například k odpojení vymezovacího vodiče nebo k jeho přerušení. Kontaktujte prodejce.
Červená	Kontaktujte prodejce.
Nesvítí	Zkontrolujte připojení napájecího kabelu. Je-li nabíjecí základna řádně spojena s napájecím kabelem, došlo k výpadku napájecí sítě. Kontaktujte prodejce.

### POZNÁMKA:

- Nebude-li sekačka správně připojena k nabíjecí základně, baterie se nebude nabíjet.
- Nedotýkejte se nabíjecího konektoru. Dostanete-li se s ním do kontaktu, může dojít k vašemu zranění.

## Zapnutí/Vypnutí

### Zapnutí

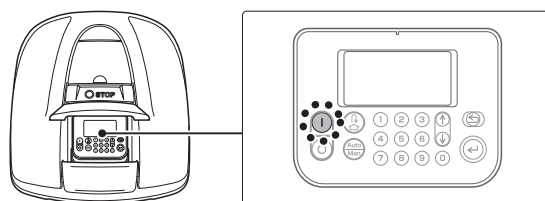
Jakmile bude baterie nabitá, stiskněte tlačítko ① (Zapnuto), aby došlo k zapnutí sekačky. Tlačítko ① (Zapnuto) se nachází na ovládacím panelu na zadní části sekačky.

### VAROVÁNÍ

- Nevkládejte prsty pod uzavřený kryt ovládacího panelu nebo pod kryt ovladače nastavení výšky sekání.
- Při zastavení sekačky k ní přistupujte ze zadu. Přístup zepředu nebo z boku může způsobit nechtěný kontakt se sekačkou, což může způsobit váš pád, jakmile se sekačka začne pohybovat.

1 Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí. Otevře se kryt ovládacího panelu.

2 Stiskněte tlačítko ① (zapnuto) na ovládacím panelu.



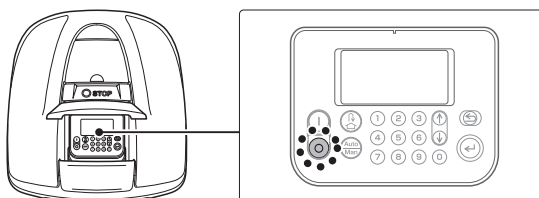
Zapne se napájení a na displeji ovládacího panelu se zobrazí úvodní obrazovka.



## ● Vypnutí

**1** Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.  
Otevře se kryt ovládacího panelu.

**2** Stiskněte tlačítko  (Vypnuto) na ovládacím panelu.



### POZNÁMKA:

- Pokud jste sekačku vypnuli, nezačíná svou práci, i když jste nastavili časový spínač.

## ■ Provoz sekačky v automatickém režimu

### ● Zadávání čísla PIN (Osobní identifikační číslo)


Při zapínání této sekačky musíte zadat PIN.

**1** Zadejte PIN pomocí tlačítek s čísly.

#### POZNÁMKA:

- Změna PIN, viz část „4 MENU NASTAVENÍ“ (☞ strana 24).

Kód PIN	17:01	Pát
Zadejte PIN	■ _ _ _	
Zbývající počet pokusů: 3		

**2** Stiskněte tlačítko .  
Je zobrazena domovská obrazovka.

#### POZNÁMKA:

- Zadáte-li třikrát po sobě špatný PIN, ovládací panel se zablokuje na 5 minut a během této doby nemůžete provádět žádnou činnost.  
- Jestliže PIN zapomenete, kontaktujte autorizovaného prodejce.  
- Je-li zobrazena zpráva o závadě, viz část „6 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD“ (☞ strana 59).

Kód PIN	17:01	Pát
Zadejte PIN	* * * ■	
Zbývající počet pokusů: 3		

## ● Provoz v automatickém režimu

Tyto pokyny mohou být použity pro provoz sekačky v časovém období určeném pro automatický režim.

### POZNÁMKA:

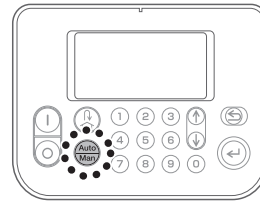
- Podrobnosti týkající se nastavení, viz část „4 MENU NASTAVENÍ“ (☞ strana 24).

### ⚠ VAROVÁNÍ

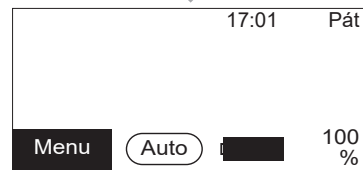
- Před prováděním následujícího postupu zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí.

1 Stiskněte tlačítko ☺.

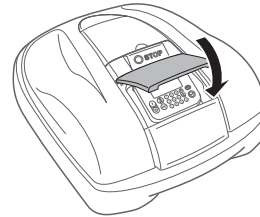
2 Je-li na domovské obrazovce zobrazeno [Auto], přejděte na krok 2.  
Je-li na domovské obrazovce zobrazeno [Man], stiskněte tlačítko ☺, aby došlo k zobrazení možnosti [Auto].



Podrobnosti týkající se ikon na obrazovce, viz část „Domovská obrazovka“ (☞ strana 11).



3 Uzavřete kryt ovládacího panelu.



Nastavení je nyní dokončeno. Sekačka začne sekat v nastaveném čase pro režim Rychlé nastavení. Podrobnosti týkající se nastavení, viz část „4 MENU NASTAVENÍ“ (☞ strana 24).

### POZNÁMKA:

- Stisknete-li tlačítko ☺ (Vypnuto) po provedení těchto nastavení, sekačka nebude aktivní.

## Nastavení výšky nožů

Výška nožů určuje jak vysoká nebo nízká zůstane tráva po sekání. Vyzkoušejte sekačku na malé ploše a nastavte výšku nožů tak, aby vyhovovala vašim požadavkům.

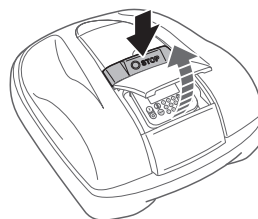
### VAROVÁNÍ

- Před prováděním následujícího postupu zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí.

### UPOZORNĚNÍ:

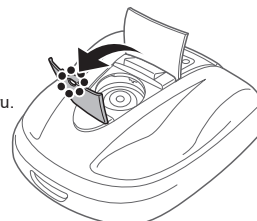
- Vyvarujte se sekání příliš vysoké trávy najednou. Postupně snižujte výšku sekání krok za krokem (od stupně 5 po 1).
- Vyvarujte se sekání trávy o více než 5 mm najednou. Budete-li sekat trávu o více než 5 mm, provádějte tento úkon postupně v krocích maximálně 5 mm za týden. Příklad: snížení výšky trávníku z 50 na 30 mm by mělo probíhat během 4 týdnů v krocích po 5 mm.

- 1 Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí. Otevře se kryt ovládacího panelu.

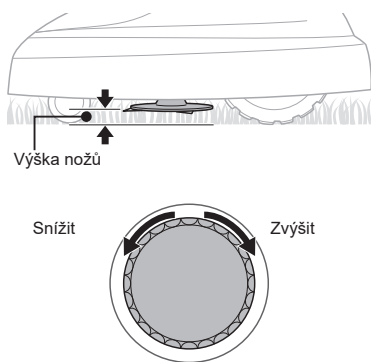


- 2 Otevřete kryt ovladače pro nastavení výšky sekání prstem.

Zde zasuňte prst a zatáhněte nahoru.



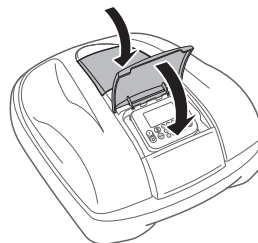
- 3 Otáčejte ovladačem proti směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k snížení nožů, nebo ve směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k zvýšení nožů. Použijte číslice na ovladači pro určení přibližné výšky nožů.



Přibližná výška sekání pro příslušnou polohu ovladače:

Poloha	Přibližná výška nožů
1	20 mm
2	30 mm
3	40 mm
4	50 mm
5	60 mm

- 4** Zavřete kryt ovladače nastavení výšky sekání a uzavřete kryt ovládacího panelu.



Potřebujete-li provést dodatečné nastavení, zopakujte výše uvedené kroky.

## Týdenní kontroly

Kontrolujte sekačku a nabíjecí základnu jednou týdně a odstraňte nahromaděné nečistoty a trávu. Proveďte také kontrolu, zda nedošlo k poškození nožů a nožového kotouče a ujistěte se, zda se na sekačce neobjevily jiné problémy.

### ● Čištění sekačky a nabíjecí základny

Během sekání se mohou na horní části a na bočních částech sekačky, na nabíjecí základně a na nabíjecím konektoru nahromadit nečistoty a zbytky trávy. Podrobnosti týkající se čištění sekačky, viz část „7 ÚDRŽBA“ (☞ strana 62).

### ● Kontrola, zda nedošlo k problémům s noži a nožovým kotoučem

Během sekání trávy může dojít k poškození nožů a nožového kotouče. Pravidelně provádějte týdenní kontroly nožů a nožového kotouče. Podrobnosti týkající se provádění kontroly nožů a nožového kotouče, viz část „7 ÚDRŽBA“ (☞ strana 62).

## Přenášení sekačky

Při přenášení zahradní sekačky, respektujte následující body.

### VAROVÁNÍ

- Nepřenášejte sekačku tak, aby byly nože otočeny směrem na vás.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k upuštění sekačky během jejího přenášení.
- Před prováděním následujícího postupu zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí a vypněte sekačku.
- Zajistěte, aby se sekačky (zejména nožů) během jejího přenášení nikdo nedotýkal.

1. Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí, aby došlo k otevření krytu ovládacího panelu a stiskněte tlačítko ☺ (Vypnuto).
2. Uzavřete kryt ovládacího panelu.
3. Uchopte sekačku za místo určené pro její přenášení a zvedněte ji.

Zvedněte sekačku jednou rukou uchopením za zadní část tak, aby byly nože otočeny směrem od vás.



Vždy držte sekačku tak, aby nože směřovaly od vás.



### UPOZORNĚNÍ:

- Při přenášení sekačky zajistěte, aby byla uchopena a držena za místo určené pro její přenášení, které se nachází na spodní zadní části sekačky. Uchopíte-li sekačku za jiné místo, může dojít k vašemu zranění, které bude způsobeno noži nebo zásuvkou pro nabíjecí konektor, nebo může dojít k pádu sekačky a k jejímu poškození.
- Nezvedejte a nepřenášejte tuto sekačku uchopením za otvor v přední části.



- Nepřenášejte tuto sekačku, je-li připojena k nabíjecí základně. Mohlo by dojít k poškození sekačky i nabíjecí základny.



## 6 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### Před kontaktováním autorizovaného prodejce

V nepravděpodobných případech můžete čelit problémům a budete muset kontaktovat autorizovaného prodejce. Ujistěte, zda máte k dispozici následující informace.

- Návod k obsluze
- Zvažte všechny nedávno prováděné práce na zahradě.
- Informace z historie závad

 Domovská obrazovka → [4. Historie] → [2. Historie závad]

### Zprávy

Objeví-li se na displeji jakákoli z následujících zpráv, před kontaktováním autorizovaného prodejce použijte pro řešení problému tohoto průvodce odstraňováním závad. Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizovaného prodejce.

Zpráva	Příčina	Řešení
<b>Klávesnice</b>	Během provozu sekačky bylo stisknuto tlačítko (s uzavřeným krytem ovládacího panelu).	Otevřete kryt ovládacího panelu a zkontrolujte, zda se pod ním nenachází žádný cizí předmět. Pokud se tato zpráva zobrazí i po odstranění cizího předmětu, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Tlačítko ENT</b>	Během provozu sekačky bylo stisknuto tlačítko Enter (s uzavřeným krytem ovládacího panelu).	
<b>Resetování hodin</b>	Došlo k vybití záložní baterie během dlouhodobého uložení. Hodiny byly resetovány.	Nastavte aktuální datum a čas. Čas musí být nastaven ve formátu 24 hodin. Nemohou-li být hodiny nastaveny, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Vysoké napájecí napětí baterie</b>	Baterie je nadměrně nabitá.	Vyjměte sekačku z nabíjecí základny, zapněte napájení sekačky a počkejte, dokud zpráva nezmizí. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Nízké napájecí napětí baterie</b>	Baterie není dostatečně nabitá.	Dobijte sekačku v nabíjecí základně. Tato zpráva zmizí, jakmile bude baterie nabitá na více než 10 %. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Vysoká teplota baterie</b>	Teplota baterie je příliš vysoká.	Zapněte napájení a počkejte dokud zpráva nezmizí. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Nízká teplota baterie (1) Nízká teplota baterie (2)</b>	Teplota baterie je příliš nízká.	Umístěte sekačku na místo, kde je teplota 5 °C nebo vyšší, zapněte napájení a počkejte, dokud zpráva nezmizí. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.

Zpráva	Příčina	Řešení
<b>Mimo smyčku</b>	Sekačka se dostala mimo prostor ohraničený obvodovým vodičem.	Přemístěte sekačku do pracovního prostoru. Zkontrolujte napájení nabíjecí základny. Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny konektory obvodového vodiče. Pokud zpráva nezmizí, zkontrolujte, zda jsou správně zapojeny kontakty obvodového vodiče a zda není v blízkém okolí v provozu podobná sekačka. Pokud zpráva stále nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Příliš vysoká teplota motoru</b>	Teplota motoru dosáhla nebo přesáhla 85 °C.	Nechejte zapnuto napájení sekačky i otevřený kryt ovládacího panelu a počkejte 15 až 30 minut, dokud tato zpráva nezmizí. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Detekovaná překážka</b>	Je detekována překážka nebo senzor něco detekoval.	Zadejte PIN, aby tato zpráva zmizela. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Senzor překážek</b>	Senzor překážek není aktivní nebo se objevil objekt, který přerušuje jeho funkci.	Pohybuje hlavním krytem v celém rozsahu, abyste mohli zkontrolovat, zda mohou být senzory aktivovány. Zatřást: Obnovení není možné Vypnout: Obnovení není možné Zůstává-li zpráva „Senzor překážek“ stále zobrazena, zkontrolujte prostor v blízkosti krytu i pod krytem, zda se zde nenachází cizí předměty, jako jsou úlomky, nečistoty nebo malé hračky. Takové předměty odstraňte nebo kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Nadměrný náklon</b>	Sekačka se nachází na nadměrně nakloněné ploše.	Postavte sekačku na rovnou plochu a zadejte PIN, aby tato zpráva zmizela. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Zvednutá sekačka</b>	Kryt byl něčím zvednutý, například kamenem.	Zadejte PIN, aby tato zpráva zmizela. Pokud je kryt vážně poškozen nebo nedojde-li k zmišení zprávy, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Obrácení</b>	Sekačka je převrácena vzhůru nohama.	Postavte sekačku na rovnou plochu a zadejte PIN, aby tato zpráva zmizela. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Omezená kapacita baterie</b>	Baterie není dostatečně nabitá.	Zvyšte kapacitu baterie dobitím sekačky v nabíjecí základně. Viz část „Nastavení návratu sekačky do nabíjecí základny“ (☞ strana 40). Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Malá kapacita baterie</b>	Baterie není dostatečně nabitá.	
<b>Žádný signál vymezovacího vodiče</b>	Sekačka nedetekuje signál obvodového vodiče.	Zkontrolujte napájení nabíjecí základny. Viz část „Testování bodů pro zahájení sekání“ (☞ strana 43). Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Ztráta signálu ohraničeného prostoru</b>	Sekačka nedetekuje signál obvodového vodiče.	Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny konektory obvodového vodiče. Pokud zpráva nezmizí, kontaktujte autorizovaného prodejce.
<b>Jestliže se objeví následující zprávy, kontaktujte autorizovaného prodejce.</b>		
<b>Senzor ohraničeného prostoru</b>	<b>Komunikační závada</b>	<b>Pravý senzor motoru</b>
<b>Závada baterie</b>	<b>Závada datové paměti</b>	<b>Senzor převrácení</b>
<b>Teplota baterie</b>	<b>Závada displeje</b>	<b>Senzor náklonu</b>
<b>Motor sekačky</b>	<b>Senzor zvedání</b>	<b>Motor koleček</b>
<b>Motor sekačky zablokován</b>	<b>Ruční vypnutí</b>	<b>Motor koleček zablokován</b>
<b>Relé motoru sekačky</b>	<b>Závada elektronické řídicí jednotky motoru</b>	<b>Relé motoru koleček</b>
<b>Regulace nabíjení</b>	<b>Senzor motoru</b>	<b>Senzor zatáčení</b>
<b>Hodiny</b>	<b>Levý senzor motoru</b>	

Možná bude nutná výměna baterie. Kontaktujte autorizovaného prodejce a připravte si provozní historii (doba sekání, doba nabíjení, doba návratu).

## Řešení problémů

Problém	Řešení
Sekačku nelze nabít.	Zkontrolujte zapojení a znovu sekačku nabijte. Nemůžete-li sekačku nabít, kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka nevjede do příslušného prostoru, zastaví se nože a pojezd sekačky.	Sekačka se pokusí vyhnout prostoru se sklonem větším než 20°. V případě svahu se sklonem 25° až 35° (v závislosti na nerovnostech terénu) - Sekačka se pokusí tomuto svahu vyhnout V případě svahu se sklonem větším než 35° - Sekačka se zastaví pro příliš velký náklon
Sekačka se často zastavuje.	Provoz tohoto zařízení společně s jinými bezdrátovými zařízeními, dálkovými ovladači nebo elektrickými ploty není zaručen. Kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka opouští určený prostor nebo se chová jinak, než byla nastavena.	Dříve, než budete kontaktovat autorizovaného prodejce, prohlédněte si nejdříve zprávu o závadě na displeji a postupujte podle uvedených pokynů. Nemůžete-li problém vyřešit, kontaktujte autorizovaného prodejce a připravte si příslušnou zprávu o závadě.
Došlo k uvolnění obvodového vodiče a k jeho vystoupení nad povrch terénu nebo došlo k vytažení kolíku ze země.	Zastavte sekačku, protože by mohla obvodový vodič přesehnout. Dávejte pozor, abyste o obvodový vodič nebo o kolík nezakopli. Kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka vydává zvláštní zvuky.	Zkontrolujte nože, zda nedošlo k jejich ulomení nebo jinému poškození. Uražené nože způsobují nevyváženost nožového kotouče. Tak může vznikat hluk. Pokuste se použít „Časový spínač pro tichý chod“. Nemůžete-li problém vyřešit, kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka neopouští nabíjecí základnu. Není zobrazena žádná zpráva o závadě.	- Časové spínače nebyly správně nastaveny. Zkontrolujte nastavení časových spínačů. Viz část „4 MENU NASTAVENÍ“ (☰ strana 24). - Datum a čas nejsou správné. Zkontrolujte hodiny (☰ strana 49). - Bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční zastavení, ale před zavřením krytu ovládacího panelu nebylo stisknuto tlačítko ☺. - Sekačka je v neaktivním režimu. - Další příčinou může být to, že je sekačka v režimu „Návrat do nabíjecí základny“.
Špatné pracovní výsledky sekačky.	- Není nastavena správná výška sekání nebo je příliš vysoká tráva. Nastavte správnou výšku sekání nebo nejdříve posekejte trávník standardní sekačkou, je-li tráva příliš vysoká. - Zkontrolujte stav nožů (☰ strana 66).
Sekačka nepracuje uvnitř plochy ohraničené obvodovým vodičem.	Nachází-li se v blízkosti obvodového vodiče elektromagnetická a elektrická pole, jako jsou elektrická vedení, továrny atd., elektrický šum může ovlivnit pohyb vaší sekačky. Kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka vyjíždí mimo plochu ohraničenou obvodovým vodičem.	Poznamenejte si místo, kde sekačka přejíždí vymezení vodič. Přejíždí-li sekačka obvodovým vodičem, zkontrolujte stav terénu, počasí a stav pneumatik. Nachází-li se na pneumatikách sekačky bláto, listí nebo tráva, očistěte je. Zkuste pokračovat v práci. Dochází-li k tomuto problému často, kontaktujte autorizovaného prodejce.
Sekačka se nemůže dostat do nabíjecí základny.	Zkontrolujte stav nabíjecí základny, nedošlo-li k její deformaci. Zkontrolujte vymezení vodič pod nabíjecí základnou (☰ strana 12). Očistěte nabíjecí konektor nacházející se na nabíjecí základně i na sekačce.
Kolečka sekačky zanechávají zjevné stopy.	Zkuste omezit pracovní časový spínač. Pracovní časový spínač můžete omezit automaticky pomocí funkce „Sezónní časový spínač“. Zkuste zvětšit parametr „Šířka průchodu“.
Sekačka nevjíždí do úzkých průchodů.	Zkontrolujte nastavení parametru „Šířka průchodu“. Je-li to nutné, můžete použít funkci „Úzký průchod“ (☰ strana 36).



## 7 ÚDRŽBA

### Pravidelná kontrola a údržba

Zahradní sekačka musí být pravidelně kontrolována a udržována pro zajištění bezpečnosti a vysokého výkonu. Pravidelná údržba rovněž napomáhá prodloužit životnost stroje.

Předepsané servisní intervaly a způsob údržby, která má být prováděna, jsou popsány v následující tabulce. Honda doporučuje provádět roční servis, který zajišťuje Váš autorizovaný dealer Honda. Dealer je schopen provést různé kontroly a aktualizace softwaru, které nemohou být provedeny vlastníkem sekačky.

#### Tabulka údržby

PRAVIDELNÝ SERVISNÍ INTERVAL		Každý týden	Každý rok nebo každých 840 provozních hodin. (Doba sekání)	Strana
Provádějte v každé předepsané periodě nebo v intervalu provozních hodin, dle toho, co nastane dříve.				
Matice nožů <sup>*1</sup>	Zkontrolovat	○		(☞ strana 66)
Nožový kotouč <sup>*1</sup>	Zkontrolovat	○		(☞ strana 66)
Otokový otvor	Zkontrolovat nebo vyčistit	○	○ <sup>*2</sup>	–
Tlačítko STOP pro ruční vypnutí	Zkontrolovat		○	(☞ strana 64)
Části sekačky <sup>*1</sup>	Vyčistit Zkontrolovat	○	○ <sup>*2</sup>	(☞ strana 63)
Nabíjecí základna	Vyčistit Zkontrolovat	○	○	(☞ strana 64) (☞ strana 65)
Šrouby nabíjecí základny	Zkontrolovat nebo utáhnout	○ <sup>*3</sup>		(☞ strana 65)
Zadní (hnačí) kolečka <sup>*1</sup>	Vyčistit Zkontrolovat	○	○ <sup>*2</sup>	(☞ strana 63)
Osa zadních koleček	Namazat		○ <sup>*2</sup>	–
Přední (otočná) kolečka <sup>*1</sup>	Vyčistit Zkontrolovat	○	○ <sup>*2</sup>	(☞ strana 63)
Kuličkové ložisko a pouzdro předního otočného kolečka	Zkontrolovat Vyměnit		○ <sup>*2</sup> v případě nutnosti <sup>*2</sup>	–
Vnitřní rám	Vyčistit		○ <sup>*2</sup>	–
Těsnění rámu	Vyměnit		○ <sup>*2</sup>	–
Senzory překážek (skříň, pružiny a podložka)	Zkontrolovat nebo vyčistit Vyměnit		○ <sup>*2</sup> ○ <sup>*2</sup>	–
Nabíjecí základna (konektory vymezovacího vodiče)	Zkontrolovat Vyčistit		v případě nutnosti <sup>*2</sup> ○ <sup>*2</sup>	–
Nabíjecí základna (nabíjecí konektor)	Zkontrolovat		○ <sup>*2</sup>	–
Nabíjecí desky sekačky	Vyčistit Vyměnit		○ <sup>*2</sup> v případě nutnosti <sup>*2</sup>	–
Stav baterie	Zkontrolovat		○ <sup>*2, *4</sup>	–

<sup>\*1</sup> Nože, matice nožů, nožový kotouč, komponenty sekačky, přední (otočná) a zadní (hnačí) kolečka mohou být v případě potřeby vyměněna.

<sup>\*2</sup> Servis těchto položek musí být prováděn autorizovaným servisem, nemáte-li odpovídající nářadí a nejste-li mechanicky zruční.

Servisní postupy naleznete v servisním manuálu Honda.

<sup>\*3</sup> Jsou-li šrouby uvolněny, důkladně je dotáhněte.

<sup>\*4</sup> Zkontrolujte historii posledních 10 nabíjení.

### Postupy při provádění údržby

Během sekání a po sekání se mohou na horní a boční části sekačky nahromadit nečistoty a zbytky trávy, může dojít k opotřebování a k poškození nožů nebo se tyto nože nemohou otáčet. Zajistěte, aby byla sekačka zkontrolována podle tabulky „Pravidelná kontrola a údržba“ (☞ strana 62).

#### VAROVÁNÍ

- Před prováděním následujících úkonů zajistěte, aby bylo stisknuto tlačítko STOP pro ruční vypnutí a vypněte sekačku.
- Před prováděním následujících úkonů si nasadte pracovní rukavice.
- Při provádění následujících úkonů buďte velmi opatrní, protože nože této sekačky jsou velmi ostré.

#### POZNÁMKA:

- Vyměňte zahradní sekačku z nabíjecí základny při provádění následujících úkonů.

## ■ Příprava

Provádějte následující úkony na místech, která jsou chráněna před deštěm.

- Použijte pracovní rukavice.
- Při kontrole nožů, nakloňte sekačku na bok.
- Nenaklánějte sekačku o více než 90 stupňů, abyste zabránili vniknutí zbytků posekané trávy nebo jakékoli kapaliny do vnitřní části sekačky.



## ■ Čištění

### ▲ VAROVÁNÍ

- **Nedotýkejte se nožů holými rukama.**
- **Nezvedejte zahradní sekačku ze země během kontroly nebo čištění.**

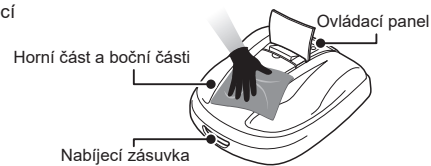
### POZNÁMKA:

- Neomývejte sekačku vodou. Mohlo by dojít k poškození sekačky.



## ● Čištění krytu sekačky (exteriér)

Odstraňte nečistoty a trávu ze zahradní sekačky pomocí kartáče a hadru.

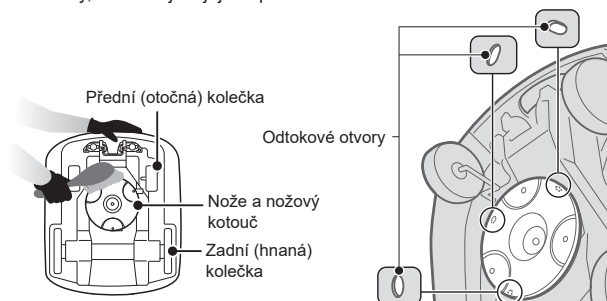


## ● Odstraňování zbytků posekané trávy

Pomocí suchého kartáče nebo škrabky odstraňte zbytky posekané trávy nacházející se na nožích, hnacím systému nebo v otvorech pro vypouštění vody.

### POZNÁMKA:

- Nikdy nenalévejte vodu na spodní část sekačky a nikdy při čištění sekačky nepoužívejte nevymačkanou houbu nebo hadru. Dostanou-li se výpustnými otvory nebo štěrbinami do vnitřní části sekačky voda nebo zbytky posekané trávy, může dojít k jejímu poškození.



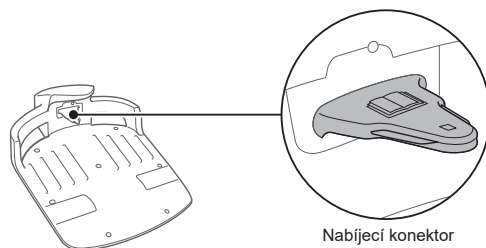
## ● Čištění nabíjecí základny

### ▲ VAROVÁNÍ

- Před prováděním čištění odpojte zástrčku transformátoru od síťové zásuvky.

Očistěte nabíjecí základnu od nečistot a zbytků trávy pomocí kartáče.

Pomocí kartáče odstraňte nečistoty a zbytky trávy z nabíjecí základny zejména z blízkosti částí, na kterých sekačka spočívá a z blízkosti prostoru nabíjecí zástrčky.



## ■ Kontrola

### ● Kontrola tlačítka STOP pro ruční vypnutí

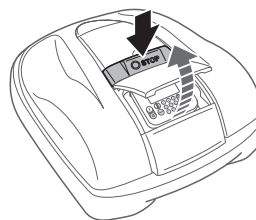
#### ▲ VAROVÁNÍ

- Nedotýkejte se nožů holýma rukama.
- Nezvedejte zahradní sekačku ze země během kontroly nebo čištění.

Kontrolovaná položka		Akce
Tlačítko STOP pro ruční vypnutí a kryt ovládacího panelu	Normální činnost tlačítka STOP pro ruční vypnutí (a krytu ovládacího panelu)	Během provádění testování zahradní sekačky stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypínání. Nedojde-li k zastavení sekačky (a neotevře-li se kryt ovládacího panelu), kontaktujte autorizovaného prodejce.

1 Stiskněte tlačítko ① (zapnuto) na ovládacím panelu.

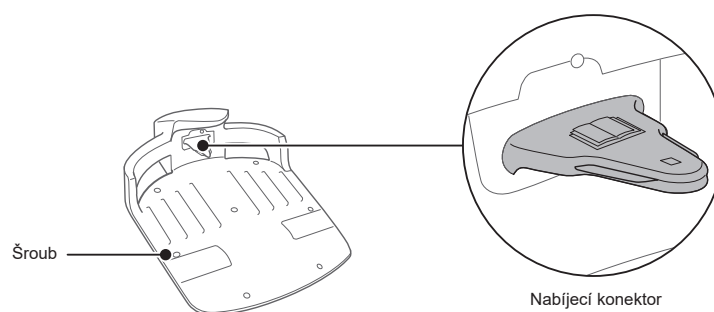
2 Provedte test startovacího bodu (☑ strana 43). Jestliže se sekačka pohybuje, stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí a zkontrolujte, zda se sekačka zastaví.



## ● Kontrola nabíjecí základny

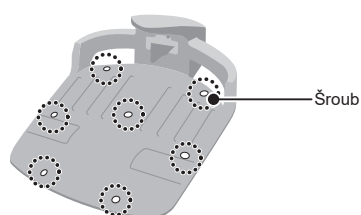
Zkontrolujte nabíjecí základnu, zda u ní nedochází k problémům.

Kontrolovaná položka		Akce
Nabíjecí základna	Poškození nabíjecí základny	Proveďte vizuální kontrolu nabíjecí základny. Je-li poškozena, kontaktujte autorizovaného prodejce.
Konektory	Uvolněné konektory nabíjecí základny	Proveďte vizuální kontrolu konektorů. Jsou-li uvolněny, kontaktujte autorizovaného prodejce.



## ● Kontrola šroubů nabíjecí základny

Kontrolovaná položka		Akce
Nabíjecí základna	Uvolněné šrouby nabíjecí základny	Proveďte vizuální kontrolu šroubů. Jsou-li uvolněny, utáhněte je pomocí plochého šroubováku.



## ● Kontrola nožů a nožového kotouče

Provedte kontrolu stavu nožů a nožového kotouče následujícím způsobem.

### Provozní životnost nožů

Z důvodu zajištění dobrého výkonu při sekání trávniku udržujte ostré pracovní hrany nožů. Běžná provozní životnost nožů je 160 provozních hodin (2 týdny až 2 měsíce). Protože provozní životnost nožů závisí na stavu trávniku, možná bude nutná jejich dřívější výměna než je obvyklé, a to zejména během jarní sezóny. Jakmile se ve vašem trávniku začnou objevovat bílá vlákna, musíte provést výměnu nožů.  
Příklad: Bude-li sekačka pracovat každý den 11,4 hodiny, provozní životnost nožů bude 2 týdny. Bude-li sekačka pracovat každý den 2,6 hodiny, provozní životnost nožů bude 2 měsíce.

### ▲ VAROVÁNÍ

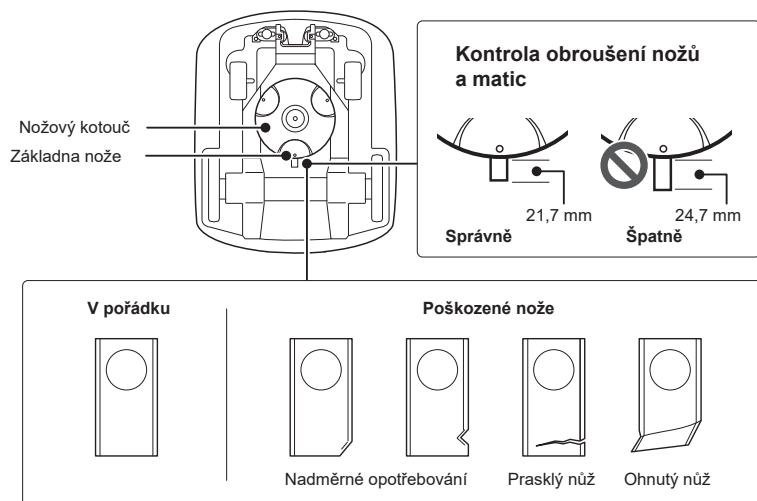
- **Nedotýkejte se nožů holýma rukama.**

### POZNÁMKA:

- Opřete sekačku o stěnu, aby byla zajištěna její podpora.
- Během kontroly nezvedejte sekačku ze země.

Zkontrolujte, zda nejsou problémy s noži nebo nožovým kotoučem.

Kontrolovaná položka		Akce
Nože a matice	Poškozené nože	Provedte vizuální kontrolu nožů. Jsou-li poškozeny, proveďte výměnu nožů. Viz část „Výměna nožů“ (☞ strana 67).
	Uvolněné základny nožů	Otáčejte maticemi pomocí prstů, abyste se ujistili, zda nejsou uvolněny. Jsou-li matice uvolněny, utáhněte je předepsaným utahovacím momentem. Viz část „Výměna nožů“ (☞ strana 67).
	Obroušení otvorů v nožích a opotřebování hran matic	Provedte vizuální kontrolu obroušení otvorů v nožích a opotřebování hran na maticích. Při sekání trávniku bude docházet k rozšiřování otvorů v nožích a k obroušení hran na maticích, a proto bude hrozit riziko uvolnění a odpojení nožů od nožového kotouče. Dojde-li k opotřebování, proveďte výměnu nožů a matic. Viz část „Výměna nožů“ (☞ strana 67).
Nožový kotouč	Deformace nožového kotouče	Otáčejte nožovým kotoučem a proveďte jeho vizuální kontrolu. Je-li deformován, kontaktujte autorizovaného prodejce.



## Výměna nožů

Při výměně nožů postupujte podle níže uvedených kroků.

### VAROVÁNÍ

- Před prováděním následujících úkonů si nasadte pracovní rukavice.

### POZNÁMKA:

- Tato práce vyžaduje technické zkušenosti a znalosti, a také speciální nářadí. Nemůžete-li provést níže uvedené kroky, kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Při výměně vždy vyměňte všechny 3 nože a jejich matice, aby bylo zaručeno správné vyvážení.
- Před výměnou nožů vždy odstraňte všechny zbytky posekané trávy (☞ strana 63).

Vyměňovaná položka	Číslo dílu
Nůž	72511-VP7-030
Matice	90305-VP7-000

- 1 Vypněte napájení.  
Nastavte výšku nožů do polohy 1 a otočte sekačku spodní stranou nahoru.
- 2 Držte základnu nožového kotouče pomocí klíče 24 mm tak, aby se při otáčení matic nemohl nožový kotouč otáčet.
- 3 Odšroubujte matici z každého nože pomocí klíče 8 mm.
- 4 Vyměňte nože, nasuňte každý nůž na příslušný šroub na nožovém kotouči a lehce utáhněte matice pomocí klíče 8 mm.

### POZNÁMKA:

- Při výměně nožů použijte také všechny nové matice.
- Jakmile budou matice řádně usazeny v otvoru každého nože, proveďte řádné utahení těchto matic.

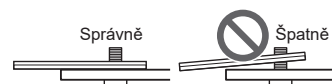
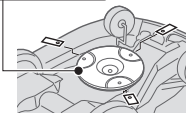
- 5 Utáhněte matice předepsaným utahovacím momentem pomocí momentového klíče.  
**4,4 ~ 6,0 Nm (0,45 ~ 0,60 kgfm, 3,2 ~ 4,4 lbfft)**

### POZNÁMKA:

- Nemáte-li momentový klíč, svěťte tento úkon autorizovanému servisu.
- Umístěte momentový klíč mezi nožový kotouč a tělo sekačky.

- 6 Zkontrolujte, zda dochází k plynulému otáčení nožů. Jestliže se nože neotáčí plynule, proveďte demontáž matic a namontujte je znovu.

Držte nožový kotouč tak, aby se nepohyboval  
Vložte klíč mezi držák nožového kotouče a tělo sekačky.



## 8 ULOŽENÍ

### ■ Uložení v zimě

#### ■ Sekačka a nabíjecí základna

Je velmi důležité, aby byla sekačka a nabíjecí základna před uložením důkladně očištěny. Před uložením by měla být baterie dobita a měla by být uložena na suchém místě, které je chráněno před mrazem a zimním počasím.

#### ■ Elektrické komponenty

Důrazně doporučujeme, abyste během zimního období odpojili transformátor a napájecí kabely. V zemi zůstane pouze vymezovací vodič. Nastříkejte konektory vymezovacího vodiče čističem na elektrické kontakty před jejich uzavřením do vodotěsné schránky (například elektrická propojovací krabice), abyste zabránili jejich korozi během zimního období. Společnost Honda doporučuje uložení všech elektrických komponentů, například transformátoru, na suché místo, které nebude vystaveno působení mrazu a zimnímu počasí.

#### ■ Připravte vaši sekačku na novou sezónu

Jakmile bude ukončena zimní sezóna a nastane doba pro přípravu vaší sekačky do provozu, doporučujeme vám, abyste kontaktovali autorizovaného prodejce. Autorizovaný prodejce prověří správnou funkci všech systémů a zkontroluje, zda je vaše sekačka řádně připravena na novou sezónu.

## 9 TECHNICKÉ INFORMACE

### Specifikace

Model	HRM310				HRM520			
Kódové označení	MBEF				MBDF			
Typ	EAE	EAEN	EAB	EAS	EAE	EAEN	EAB	EAS
Délka	645 mm							
Šířka	550 mm							
Výška	275 mm							
Hmotnost	11,6 kg				11,9 kg			
<b>Elektrický systém</b>								
Baterie	Li-ion 22,2 V/1 800 mAh				Li-ion 22,2 V/3 600 mAh			
Transformátor	Vstup	AC 230 V	AC 230 V	AC 240 V	AC 230 V	AC 230 V	AC 240 V	AC 230 V
	Výstup	26,0 V/2,3 A						
<b>Sekání</b>								
Otáčky motoru	2 500 ot./min (Normální)/2 200 ot./min (Nízké)							
Výška sekání	20 - 60 mm							
Šířka záběru	22 cm							
<b>Obvodový vodič</b>								
Délka obvodového vodiče (dodáván s výrobkem)	200 m				300 m			
Maximální možná délka (volitelné příslušenství)	400 m				800 m			
<b>Hlučnost</b>								
Hodnota akustického tlaku působící na sluch obsluhy dle EN50636-2-107:2014	Změřená hodnota 47 dB(A) (Nepřesahuje 70 dB(A))							



## 10 DODATEK




### Provoz sekačky v manuálním režimu

Toto nastavení může být použito, jsou-li 2 pracovní plochy nebo je-li více pracovních ploch ohraničených obvodovým vodičem propojeno úzkým průchodem.

Jsou-li 2 pracovní plochy nebo je-li více pracovních ploch ohraničených obvodovým vodičem propojeno stezkou, která je široká méně než 1 m, sekačka zde nemůže projet a musí být přenesena na jinou plochu ručně. Při provádění tohoto úkonu postupujte podle následujících kroků.

### Provoz v manuálním režimu

Tyto pokyny mohou být použity pro provoz sekačky při nastavení manuálního režimu.

- 1 **Nastudujte si část „Manuální režim“ (☞ strana 37), abyste mohli nakonfigurovat nastavení pro manuální režim.**
- 2 **Stiskněte tlačítko  (Vypnuto) na ovládacím panelu.**  
Vypne se napájení.
- 3 **Uzavřete kryt ovládacího panelu.**
- 4 **Přeneste sekačku na požadovanou pracovní plochu.**  
Podrobnosti týkající se přenášení sekačky naleznete v části „7 ÚDRŽBA“ (☞ strana 62).
- 5 **Stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.**  
Otevře se kryt ovládacího panelu.
- 6 **Stiskněte tlačítko  (zapnuto) na ovládacím panelu.**  
Zapne se napájení a na displeji ovládacího panelu se zobrazí úvodní obrazovka.
- 7 **Pomocí tlačítek s čísly zadejte PIN, aby došlo k zobrazení domovské obrazovky.**
- 8 **Opakovaně tiskněte tlačítko  (Auto/Manual), dokud nebude na displeji obrazovka pro manuální režim.**

	17:01	Pát
Manuální režim		
<input checked="" type="checkbox"/>	Sekat do vybití baterie	
<input type="checkbox"/>	Sekat a potom nabíjet nepřetržitě	
<input type="checkbox"/>	Sekat a potom automaticky obnovit časový spínač	

- 9 **Zvolte provozní režim sekačky.**

Položky	Popis
Sekat do vybití baterie	Sekačka pracuje, dokud nebude baterie zcela vybitá.
Nepřetržitě sekat a znovu nabíjet	Sekačka pracuje a nabíjí se, dokud není provoz pracovního časového spínače změněn uživatelem na automatický režim.
Sekat a potom obnovit automatický režim časového spínače	Sekačka pracuje a jednou se nabije, potom se automaticky přepne do automatického režimu a obnoví funkci časového spínače.

- 10 Stiskněte tlačítko ☺.
- 11 Stiskněte tlačítko ☺, abyste se vrátili na domovskou obrazovku.
- 12 Uzavřete kryt ovládacího panelu.  
Sekačka začne automaticky pracovat.
- POZNÁMKA:**  
- Pracuje-li sekačka v manuálním režimu, automaticky se nevypne.



## ● Zrušení provozu v manuálním režimu

Můžete zrušit provoz sekačky, který jste zvolili na obrazovce pro manuální režim a sekačka se vrátí do nabíjecí základny.

- 1 Ze zadní části sekačky stiskněte tlačítko STOP pro ruční vypnutí.
- POZNÁMKA:**  
- Zvolíte-li možnost [Sekat a potom obnovit automatický režim časového spínače], sekačka se zastaví v okamžiku, na který je nakonfigurován pracovní časový spínač v automatickém režimu.
- 2 Stiskněte tlačítko ☺ (Vypnuto) na ovládacím panelu.  
Vypne se napájení.
- 3 Umístěte sekačku na pracovní plochu, která je v blízkosti nabíjecí základny.
- 4 Stiskněte tlačítko ① (zapnuto) na ovládacím panelu.  
Zapne se napájení a na displeji ovládacího panelu se zobrazí úvodní obrazovka.
- 5 Pomocí tlačítek s čísly zadejte PIN, aby došlo k zobrazení domovské obrazovky.
- 6 Stiskněte tlačítko ☺ (Domů).
- 7 Jakmile bude sekačka zpět v nabíjecí základně, zvolte provozní režim.

	17:01	Pát
Odjet zpět do nabíjecí základny		
Potom po nabití:		
<input type="checkbox"/>	Znovu spustit při obnovení funkce časového spínače	
<input checked="" type="checkbox"/>	Zůstat v nabíjecí základně	

Položky	Popis
Znovu spustit při obnovení funkce časového spínače	Sekačka se vrátí zpět do nabíjecí základny, potom se automaticky přepne do automatického režimu a obnoví funkci časového spínače.
Zůstat v nabíjecí základně	Po nabití zůstane sekačka v nabíjecí základně.

- 8 **Stiskněte tlačítko** .  
Zapne se napájení a na displeji ovládacího panelu se zobrazí úvodní obrazovka.
- 9 **Stiskněte tlačítko** , abyste se vrátili na domovskou obrazovku.
- 10 **Uzavřete kryt ovládacího panelu.**  
Sekačka se vrátí do nabíjecí základny.

## Adresy hlavních distributorů Honda

<p><b>AUSTRIA</b></p> <p>Honda Austria Branch of Honda Motor Europe Ltd Hondasträße 1 2351 Wiener Neudorf Tel. : +43 (0)2236 690 0 Fax : +43 (0)2236 690 480 <a href="http://www.honda.at">http://www.honda.at</a> HondaPP@honda.co.at</p>	<p><b>BALTIC STATES (Estonia/Latvia/Lithuania)</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd Eesti filiaal Meistri 12 13517 Tallinn Estonia Tel. : +372 651 7300 Fax : +372 651 7301 E-mail : <a href="mailto:honda.baltic@honda-eu.com">honda.baltic@honda-eu.com</a>.</p>	<p><b>BELGIUM</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd Belgian Branch Doomveld 180-184 1731 Zellik Tel. : +32 2620 10 90 Fax : +32 2620 10 01 <a href="http://www.honda.be">http://www.honda.be</a> BH_PE@HONDA-EU.COM</p>	<p><b>BULGARIA</b></p> <p>Kirov Ltd. 49 Tsarista Yoana Blvd 1324 Sofia Tel. : +359 2 93 30 892 Fax : +359 2 93 30 814 <a href="http://www.kirov.net">http://www.kirov.net</a> E-mail : <a href="mailto:honda@kirov.net">honda@kirov.net</a></p>	<p><b>CROATIA</b></p> <p>Hongoldonia d.o.o. Vrbaska 1c 31000 Osijek Tel. : +38531320420 Fax : +38531320429 <a href="http://www.hongoldonia.hr">http://www.hongoldonia.hr</a> <a href="mailto:prodaja@hongoldonia.hr">prodaja@hongoldonia.hr</a></p>
<p><b>CYPRUS</b></p> <p>Alexander Dimitriou &amp; Sons Ltd. 162, Yiannos Kranidiotis Avenue 2235 Latsia, Nicosia Tel. : +357 22 715 300 Fax : +357 22 715 400</p>	<p><b>CZECH REPUBLIC</b></p> <p>BG Technik cs, a.s. U Zavadiste 251/8 15900 Prague 5 - Velka Chuchle Tel. : +420 2 838 70 850 Fax : +420 2 667 111 45 <a href="http://www.honda-stroje.cz">http://www.honda-stroje.cz</a></p>	<p><b>DENMARK</b></p> <p>TIMA A/S Tåmøllevej 16 2650 Hvidovre Tel. : +45 36 34 25 50 Fax : +45 36 77 16 30 <a href="http://www.hondapower.dk">http://www.hondapower.dk</a></p>	<p><b>FINLAND</b></p> <p>OY Brandt AB. Tuupakantie 7B 01740 Vantaa Tel. : +358 20 7757200 Fax : +358 9 878 5276 <a href="http://www.brandt.fi">http://www.brandt.fi</a></p>	<p><b>FRANCE</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd Division Produit d'Équipement Parc d'activités de Pinest, Allée du 1er mai Croissy Beaubourg BP46, 77312 Mame La Vallée Cedex 2 Tel. : 01 60 37 30 00 Fax : 01 60 37 30 86 <a href="http://www.honda.fr">http://www.honda.fr</a> <a href="mailto:espace-client@honda-eu.com">espace-client@honda-eu.com</a></p>
<p><b>GERMANY</b></p> <p>Honda Deutschland Niederlassung der Honda Motor Europe Ltd. Hanauer Landstraße 222-224 D-60314 Frankfurt Tel. : 01805 20 20 90 Fax : +49 (0)69 83 20 20 <a href="http://www.honda.de">http://www.honda.de</a> <a href="mailto:info@post.honda.de">info@post.honda.de</a></p>	<p><b>GREECE</b></p> <p>Saracakis Brothers S.A. 71 Leoforos Athinon 10173 Athens Tel. : +30 210 3497809 Fax : +30 210 3467329 <a href="http://www.honda.gr">http://www.honda.gr</a> <a href="mailto:info@saracakis.gr">info@saracakis.gr</a></p>	<p><b>HUNGARY</b></p> <p>Motor Peco Co., Ltd. Kamaraszerdei ut 3. 2040 Budaörs Tel. : +36 23 444 971 Fax : +36 23 444 972 <a href="http://www.hondakisgepek.hu">http://www.hondakisgepek.hu</a> <a href="mailto:info@hondakisgepek.hu">info@hondakisgepek.hu</a></p>	<p><b>ICELAND</b></p> <p>Bernhard ehf. Vatnagarðar 24-26 104 Reykjavík Tel. : +354 520 1100 Fax : +354 520 1101 <a href="http://www.honda.is">http://www.honda.is</a></p>	<p><b>IRELAND</b></p> <p>Two Wheels Ltd M50 Business Park, Ballymount Dublin 12 Tel. : +353 1 43819000 Fax : +353 1 4607851 <a href="http://www.hondaireland.ie">http://www.hondaireland.ie</a> <a href="mailto:Service@hondaireland.ie">Service@hondaireland.ie</a></p>
<p><b>ITALY</b></p> <p>Honda Italia Industriale S.p.A. Via della Cecchignola, 13 00143 Roma Tel. : +848 848 632 Fax : +39 065 4929 400 <a href="http://www.hondaitalia.com">http://www.hondaitalia.com</a> <a href="mailto:info.power@honda-eu.com">info.power@honda-eu.com</a></p>	<p><b>MALTA</b></p> <p>The Associated Motors Company Ltd. New Street in San Gwann Road Mriehel Bypass, Mriehel QRM17 Tel. : +356 21 498 561 Fax : +356 21 480 150</p>	<p><b>NETHERLANDS</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd Ald. Power Equipment Capronilaan 1 1119 NN Schiphol-Rijk Tel. : +31 20 7070000 Fax : +31 20 7070001 <a href="http://www.honda.nl">http://www.honda.nl</a></p>	<p><b>NORWAY</b></p> <p>Berema AS P.O. Box 4541401 Ski Tel. : +47 64 86 05 00 Fax : +47 64 86 05 49 <a href="http://www.berema.no">http://www.berema.no</a> <a href="mailto:berema@berema.no">berema@berema.no</a></p>	<p><b>POLAND</b></p> <p>Aries Power Equipment Sp. z o.o. ul. Wroclawska 25 01-493 Warszawa Tel. : +48 (22) 861 43 01 Fax : +48 (22) 861 43 02 <a href="http://www.ariespower.pl">http://www.ariespower.pl</a> <a href="http://www.mojahonda.pl">http://www.mojahonda.pl</a> <a href="mailto:info@ariespower.pl">info@ariespower.pl</a></p>
<p><b>PORTUGAL</b></p> <p>GROW Produtos de Força Portugal Rua Fontes Pereira de Melo 16 Abrunheira, 2714-506 Sintra Tel. : +351 211 303 000 Fax : +351 211 303 003 <a href="http://www.grow.com.pt">http://www.grow.com.pt</a> mail: <a href="mailto:abel.leirao@grow.com.pt">abel.leirao@grow.com.pt</a></p>	<p><b>REPUBLIC OF BELARUS</b></p> <p>Scanlink Ltd. Kozlova Drive, 9 220037 Minsk Tel. : +375 172 999060 Fax : +375 172 999800 <a href="http://www.hondapower.by">http://www.hondapower.by</a></p>	<p><b>ROMANIA</b></p> <p>Hit Power Motor Srl str. Vasile Stroescu nr. 12, Camera 6, Sector 2 021374 Bucuresti Tel. : +40 21 637 04 58 Fax : +40 21 637 04 78 <a href="http://www.honda.ro">http://www.honda.ro</a> <a href="mailto:hit_power@honda.ro">hit_power@honda.ro</a></p>	<p><b>RUSSIA</b></p> <p>Honda Motor RUS LLC 1, Pridrizhnaya Street, Sharapovo settlement, Naro-Fominsky district, Moscow Region, 143350 Russia Tel. : +7(495) 745 20-80 Fax : +7(495) 745 20 81 <a href="http://www.honda.co.ru">http://www.honda.co.ru</a> <a href="mailto:postoffice@honda.co.ru">postoffice@honda.co.ru</a></p>	<p><b>SERBIA &amp; MONTENEGRO</b></p> <p>BPP Group d.o.o. Generata Horvatovica 68 11000 Belgrade Tel. : +381 11 3520 295 Fax : +381 11 3820 296 <a href="http://www.hondasrbija.co.rs">http://www.hondasrbija.co.rs</a> <a href="mailto:honda@bzazs.co.rs">honda@bzazs.co.rs</a></p>
<p><b>SLOVAK REPUBLIC</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd Slovensko, organizačná zložka Pievčanska 6 021 09 Bretilava Tel. : +421 2 32131112 Fax : +421 2 32131111 <a href="http://www.honda.sk">http://www.honda.sk</a></p>	<p><b>SLOVENIA</b></p> <p>AS Domzale Moto Center D.O.O. Blatnica 3A, 1236 Trzin Tel. : +386 1 562 22 62 Fax : +386 1 562 37 05 <a href="http://www.honda-as.com">http://www.honda-as.com</a> <a href="mailto:informacije@honda-as.com">informacije@honda-as.com</a></p>	<p><b>SPAIN &amp; Las Palmas province (Canary Islands)</b></p> <p>Greens Power Products, S.L. Poligono Industrial Congost - Av Ramon Curran n°2 08530 La Garriga - Barcelona Tel. : +34 93 860 50 25 Fax : +34 93 871 81 80 <a href="http://www.hondaiencasa.com">http://www.hondaiencasa.com</a></p>	<p><b>Tenerife province (Canary Islands)</b></p> <p>Automocion Canarias S.A. Carretera General del Sur, KM. 8,8 38107 Santa Cruz de Tenerife Tel. : +34 (922) 620 617 Fax : +34 (922) 618 042 <a href="http://www.aucasa.com">http://www.aucasa.com</a> e-mail: <a href="mailto:ventas@aucasa.com">ventas@aucasa.com</a> e-mail: <a href="mailto:taller@aucasa.com">taller@aucasa.com</a></p>	<p><b>SWEDEN</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd filial Sverige Box 31002-Långhusetgatan 4 215 86 Malmö Tel. : +46 (0)40 600 23 00 Fax : +46 (0)40 600 23 19 <a href="http://www.honda.se">http://www.honda.se</a> <a href="mailto:hpesinfo@honda-eu.com">hpesinfo@honda-eu.com</a></p>
<p><b>SWITZERLAND</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd., Slough Succursale de Saligny/Genève Rue de la Bergère 5 1242 Saligny Tel. : +41 (0)22 989 05 00 Fax : +41 (0)22 989 06 60 <a href="http://www.honda.ch">http://www.honda.ch</a></p>	<p><b>TURKEY</b></p> <p>Anadolu Motor Uretim ve Pazarlama AS Esentepe mah. Anadolu cad. No:5 Kartal 34670 Istanbul Tel. : +90 216 389 59 00 Fax : +90 216 353 31 98 <a href="http://www.anadolumotor.com.tr">http://www.anadolumotor.com.tr</a> <a href="mailto:entor@entor.com.tr">entor@entor.com.tr</a></p>	<p><b>UKRAINE</b></p> <p>Honda Ukraine LLC 101 Volodymyrska Str. - Build. 2 Kyiv 01033 Tel. : +380 44 390 14 14 Fax : +380 44 390 14 10 <a href="http://www.honda.ua">http://www.honda.ua</a> CR@honda.ua</p>	<p><b>UNITED KINGDOM</b></p> <p>Honda Motor Europe Ltd 470 London Road Slough - Berkshire, SL3 80Y Tel. : +44 (0)845 200 8000 <a href="http://www.honda.co.uk">http://www.honda.co.uk</a></p>	

# „ES Prohlášení o shodě“ OBSAH

## EC Declaration of Conformity

- The undersigned, Hiroki Chubachi, representing the manufacturer, herewith declares that the machinery described below fulfils all the relevant provisions of:
    - Directive 2006/42/EC on machinery
    - Directive 2004/108/EC on electromagnetic compatibility
    - Directive 2006/95/EC relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits
    - Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
  - Description of the machinery
 

a) Generic denomination:	Robotic lawnmower		
b) Function:	cutting of grass		
c) Commercial name	d) Type	e) Serial number	
*1	*1		
  - Manufacturer and able to compile the technical documentation:  
Honda France Manufacturing S.A.S.  
Pôle 45 - Rue des Chataigniers  
45140 ORMES - FRANCE
- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 4. References to harmonized standards | 5. Other standards or specifications |
| EN 60335-1:2012+AC:2014               | N/A                                  |
- Done at: ORMES, FRANCE
  - Date:

Hiroki Chubachi  
President  
Honda France Manufacturing S.A.S.

\*1: see specification page.

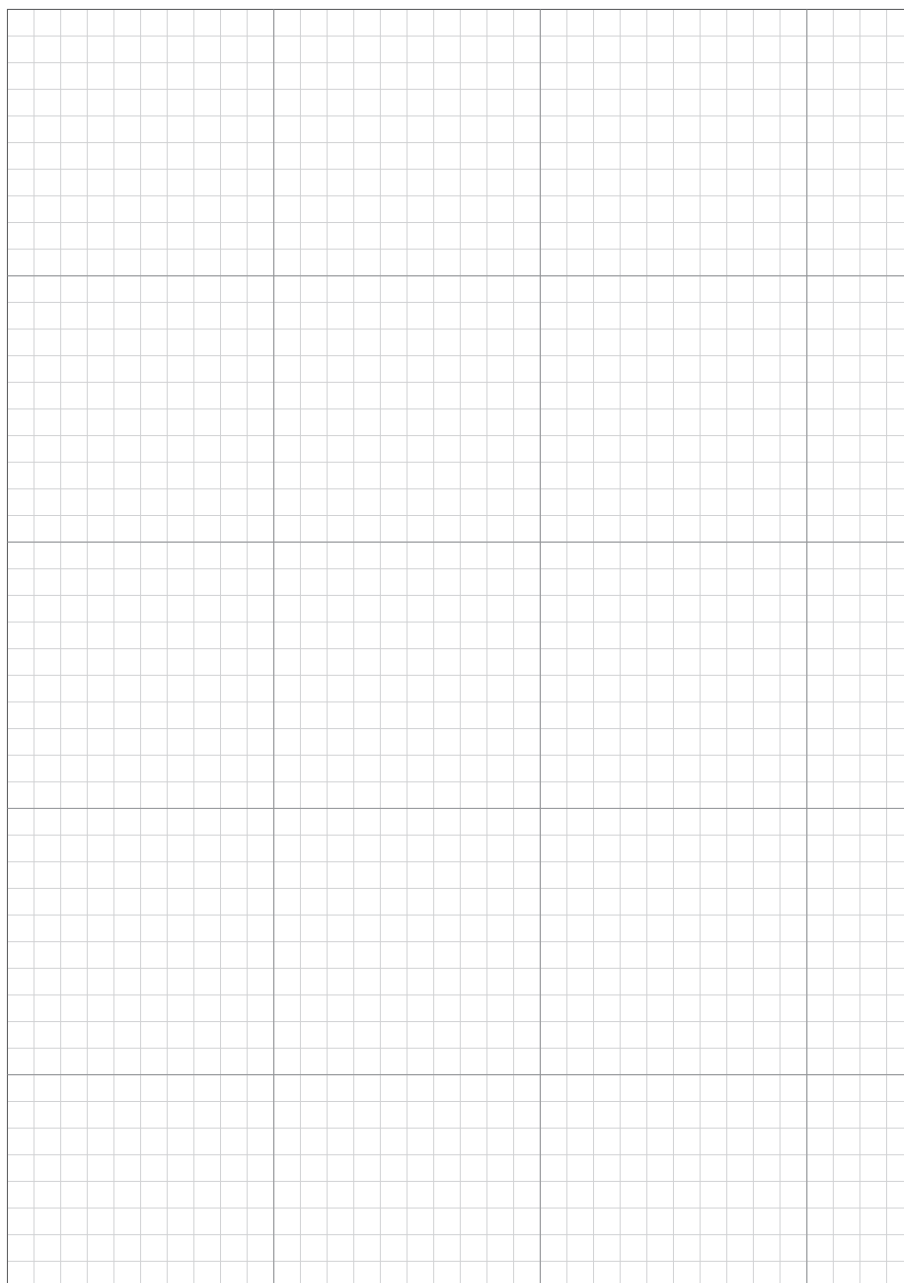
<p><b>Fransızca (Francozălina)</b> Déclaration CE de Conformité 1. Le soussigné, Hiroki Chubachi, représentant du constructeur, déclare que la machine décrite ci-dessous répond à toutes les dispositions applicables de * Directive Machine 2006/42/CE * Directive 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique * Directive 2006/95/CE relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension * Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2. Description de la machine a) Dénomination générale: Tondeuse à gazon robotisée b) Fonction: couper de l'herbe (tondre) c) Nom Commercial d) Type e) Numéro de série 3. Constructeur et en charge des éditions de documentation techniques 4. Référence aux normes harmonisées 5. Autres normes et spécifications 6. Fait à 7. Date</p>	<p><b>Italiano (Italiană)</b> Dichiarazione CE di Conformità 1. Il sottoscritto, Hiroki Chubachi in rappresentanza del costruttore, dichiara di seguito che la macchina sotto descritta soddisfa tutte le disposizioni pertinenti delle * Direttiva macchine 2006/42/CE * Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE * Direttiva 2006/95/CE relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione * Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2. Descrizione della macchina a) Denominazione generica: Rasaerba robotizzato b) Funzione: Taglio di erba c) Denominazione commerciale d) Tipo e) Numero di serie 3. Costruttore e competente per la compilazione della documentazione tecnica 4. Riferimento agli standard armonizzati 5. Altri standard o specifiche 6. Fatto a 7. Data</p>	<p><b>Deutsch (Németina)</b> EG-Konformitätserklärung 1. Der Unterzeichner, Hiroki Chubachi der den Hersteller vertret, erklärt hiermit dass das besuchte genannte Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der * europäischer * Maschinenrichtlinie 2006/42/EG * Richtlinie der Elektromagnetischen Kompatibilität 2004/108/EG * Richtlinie 2006/95/EG betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen * Richtlinie 2011/65/UE zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2. Beschreibung der Maschine a) Allgemeine Bezeichnung: Rasenmäher Roboter b) Funktion: Gras schneiden c) Handelsbezeichnung d) Typ e) Seriennummer 3. Hersteller und in der Position, die technische Dokumentation zu erstellen 4. Verweis auf harmonisierte Normen 5. Andere Normen oder Spezifikationen 6. Ort 7. Datum</p>
<p><b>Nederlands (Hollandăina)</b> EG-verklaring van overeenstemming 1. Ondergetekende, Hiroki Chubachi, vertegenwoordiger van de constructeur, verklaart hiermee dat het hieronder beschreven machine voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van: * Richtlijn 2006/42/EG betreffende machines * Richtlijn 2004/108/EG betreffende elektromagnetische overeenstemming * Richtlijn 2006/95/EG inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen * Richtlijn 2011/65/EEU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur 2. Beschrijving van de machine a) Algemene benaming: Robotmaaiër b) Functie: gras maaien c) Handelsbenaming d) Type e) Seriennummer 3. Fabrikant en in staat om de technische documentatie samen te stellen 4. Referentie naar geharmoniseerde normen 5. Andere normen of specificaties 6. Plaats 7. Datum</p>	<p><b>Dansk (Dănilăina)</b> EF OVERENSTEMMELSEERKLÆRING 1. UNDERTEGNEDE, Hiroki Chubachi, SOM REPRÆSENTETER PRODUKTEN, ERKLÆRER HERMED AT MASKINEN, SOM ER BESKREVET NEDENFOR, OPFYLDER ALLE RELEVANTE BESTEMMELSER I FØLGENDE: * MASKINDIREKTIV 2006/42/EF * EMC-DIREKTIV 2004/108/EF * Direktiv 2006/95/EF lovgivning om elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser * Direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr 2. BESKRIVELSE AF PRODUKTET a) FÆLLESBETEGNELSE: Roboterklippere b) ANVENDELSE: Græsklipning c) HANDELSBETEGNELSE d) TYPE e) SERIENUMMER 3. PRODUCENT OG I STAND TIL AT UDARBEJDE DEN TEKNISKE DOKUMENTATION 4. REFERENCE TIL HARMONISERED E STANDARDER 5. ANDRE STANDARDER ELLER SPECIFIKATIONER 6. STED 7. DATO</p>	<p><b>Ελληνικά (Rădăina)</b> ΕΚ-Δήλωση συμμόρφωσης 1. Ο κάτωθι υπογραφεύμενος, Hiroki Chubachi, εκπροσωπώντας τον κατασκευαστή, δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο όχημα πληροί όλες τις σχετικές προδιαγραφές του: * Οδηγία 2006/42/ΕΚ για μηχανές * Οδηγία 2004/108/ΕΚ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα * Οδηγία 2006/95/ΕΚ αναφορικά με τον ηλεκτρικό εξοπλισμό ο οποίος προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης * Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών εν ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών 2. Περιγραφή μηχανήματος a) Γενική ονομασία: Αυτόματο γλυκοκοπτικό b) Αντιστοίχιση: για κόψιμο γρασίδιού c) Εμπορική ονομασία d) Τύπος e) Αριθμός σειράς μηχανήματος 3. Κατασκευαστής και ο υπεύθυνος για κατασκευή των τεχνικών φύλλων 4. Αναφορά σε αναγνωρισμένα πρότυπα 5. Άλλα πρότυπα ή προδιαγραφές 6. Η κοινή έμφυση 7. Ημερομηνία</p>
<p><b>Svenska (Svédăina)</b> EG-förklaring om överensstämmelse 1. Undertecknad, Hiroki Chubachi, representant för tillverkaren, deklarerar härmed att maskinen beskriver nedan fullgör alla relevanta bestämmelser enligt: * Direktiv 2006/42/EG gällande maskiner * Direktiv 2004/108/EG gällande elektromagnetisk kompatibilitet * Direktiv 2006/95/EC om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningstränor * Direktiv 2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2. Maskinbeskrivning a) Allmän benämning: Robotgräsklippare b) Funktion: gräsklippning c) Öch varumärke d) Typ e) Serienummer 3. Tillverkare och ska kunna sammanställa teknisk dokumentation. 4. Referens till överensstämmande standarder 5. Andra standarder eller specifikationer 6. Utfärdat vid 7. Datum</p>	<p><b>Español (Spanăăina)</b> Declaración de Conformidad CE 1. El firmante, Hiroki Chubachi, en representación del fabricante, adjunto declara que la máquina abajo descrita, cumple las cláusulas relevantes de: * Directiva 2006/42/CE de maquinaria * Directiva 2004/108/CE de compatibilidad electromagnética * Directiva 2006/95/CE sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión * Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2. Descripción de la máquina a) Denominación generica: Robot cortacésped b) Función: Cortar el césped c) Denominación comercial d) Tipo e) Número de serie 3. Fabricante que puede compilar el expediente técnico 4. Referencia de los estándar armonizados 5. Otros estándar o especificaciones 6. Realizado en 7. Fecha</p>	<p><b>Română (Rumăăina)</b> CE. Declarație de Conformitate 1. Subsemnatul Hiroki Chubachi, reprezentant al producătorului, declar prin prezenta faptă că echipamentul descris mai jos îndeplinește toate condițiile necesare din: * Directiva 2006/42/CE privind echipamentele electrice * Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică * Directiva 2006/95/CE cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune * Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2. Descrierea echipamentului a) Denumire generică: Mașină de tuns robotizată b) Domeniu de utilizare: tundearea terții c) Denumire comercială d) Tip e) Serie produs 3. Producător și abilitat să realizeze documentație tehnică 4. Referința la standardele armonizate 5. Alte standarde sau norme 6. Ențisa la 7. Data</p>



## REJSTRÍK MENU DISPLEJE

Název menu	Krok	Strana
<b>A</b> Automatický režim	Nastavení zahrady → Automatický režim	30
<b>B</b> Barva pozadí	Nastavení systému → Displej/Zvuk	48
Bezpečnost	Nastavení systému	50
Body pro zahájení sekání	Nastavení zahrady → Automatický režim → Bod pro zahájení sekání	32
Body pro zahájení sekání	Pracovní časový spínač	27
<b>Č</b> Časový spínač tichého chodu	Pracovní časový spínač	29
<b>D</b> Datum a čas	Nastavení systému	49
Délka vodiče	Nastavení zahrady → Rozvržení zahrady → Délka vodiče...	39
Domů	Nastavení zahrady → Nastavení návratu do nabíjecí základny	41
<b>H</b> Historie	Historie	45
Historie závad	Historie	47
<b>J</b> Jazyk	Nastavení systému	48
<b>K</b> Klávesnice	Nastavení systému → Displej/Zvuk	49
Kontrola signálu	Diagnostika	42
Kontrast	Nastavení systému → Displej/Zvuk	48
<b>M</b> Manuální režim	Nastavení zahrady → Manuální režim	37
<b>N</b> Nastavení návratu do nabíjecí základny	Nastavení zahrady → Nastavení návratu do nabíjecí základny	40
<b>P</b> Pomoc	Nastavení systému	51
Pracovní doba	Historie → Pracovní historie	45
Pracovní historie	Historie	45
Pracovní historie	Historie → Pracovní historie	46
Pracovní časový spínač	Pracovní časový spínač	26
Přesah vodiče	Nastavení zahrady → Automatický režim → Zdokonalené nastavení	33
Průvodce nastavením	Průvodce nastavením	14
<b>R</b> Resetovat tovární nastavení	Nastavení systému	51
Rozvržení zahrady	Nastavení zahrady	39
<b>S</b> Sezónní časový spínač	Pracovní časový spínač	28
Sekání ve spirále	Nastavení zahrady → Automatický režim → Zdokonalené nastavení	35
Sekání ve spirále	Nastavení zahrady → Manuální režim	37
Sekání okrajů	Nastavení zahrady → Automatický režim → Zdokonalené nastavení	34
Směr nájezdu pro nabíjení	Nastavení zahrady → Rozvržení zahrady	39
Šířka průchodu	Nastavení zahrady → Nastavení návratu do nabíjecí základny	40
<b>T</b> Testování bodů pro zahájení sekání	Diagnostika → Testování bodů pro zahájení sekání	43
<b>U</b> Úzký průchod	Nastavení zahrady → Automatický režim → Zdokonalené nastavení	36
<b>V</b> Výstraha	Nastavení systému → Bezpečnost	50
Vytvořit PIN	Nastavení systému → Bezpečnost	50
<b>Z</b> Způsob sekání	Nastavení zahrady → Manuální režim	37
Zvuk	Nastavení systému	48

## SCHÉMA TRÁVNÍKU





# KONTROLNÍ SEZNAM PRODEJCE

Následující informace je poskytnuta autorizovaným prodejcem po dokončení nastavení.

## Informace o základním nastavení (↔ strany 15, 50)

PIN (Osobní identifikační číslo):

--	--	--	--

Jazyk : English/Deutsch/Français/Italiano/Nederlands/Svenska/Norsk/Español/Polski/Dansk/Suomalainen/  
Čeština/Português

## Informace z průvodce nastavením (↔ strana 16)

Následující položky se týkají základního nastavení pro průvodce nastavením.

### Rozvržení zahrady (↔ strana 16)

Směr: Ve směru pohybu hodinových ručiček/Proti směru pohybu hodinových ručiček

Délka vodiče: \_\_\_\_\_ m

Velikost zahrady: \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Úzký průchod: \_\_\_\_\_ cm

### Bod pro zahájení sekání (↔ strana 18)

Body pro zahájení sekání	Směr	Z nabíjecí základny do bodu pro zahájení sekání	Procenta plochy
Bod 1	CW/ACW	m	%
Bod 2	CW/ACW	m	%
Bod 3	CW/ACW	m	%
Bod 4	CW/ACW	m	%
Bod 5	CW/ACW	m	%

### Pracovní časový spínač (↔ strana 21)

Den týdne	Časový spínač 1	Časový spínač 2	Bod pro zahájení sekání
Pondělí	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Úterý	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Středa	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Čtvrtek	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Pátek	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Sobota	--- --	--- --	1/2/3/4/5
Neděle	--- --	--- --	1/2/3/4/5

#### Sezónní časový spínač:

Region: Sever/Sever - centrální/Jih - centrální/Jih

Procenta: LED: \_\_\_\_\_ % ÚNO: \_\_\_\_\_ % BŘE: \_\_\_\_\_ % DUB: \_\_\_\_\_ %

KVĚ: \_\_\_\_\_ % ČEN: \_\_\_\_\_ % ČEC: \_\_\_\_\_ % SRP: \_\_\_\_\_ %


ZÁŘ: \_\_\_\_\_ % ŘÍJ: \_\_\_\_\_ % LIS: \_\_\_\_\_ % PRO: \_\_\_\_\_ %

## ■ Informace o dalších položkách nastavení


Vyplňte prosím následující položky, provádíte-li jejich konfiguraci v menu nastavení.

### ■ Informace o nastavení rozvržení zahrady (☞ strany 32, 36, 39, 40)

#### Šířka průchodu:

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [1. Body pro zahájení sekání] → [1. Bod 1] až [5. Bod 5]  
Bod 1: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Bod 2: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Bod 3: \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Bod 4: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Bod 5: \_\_\_\_ - \_\_\_\_

#### Úzký průchod:

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [3. Rozšířené nastavení] → [4. Úzký průchod]  
1: Směr: CW/ACW Od: \_\_\_\_ m Do: \_\_\_\_ m  
2: Směr: CW/ACW Od: \_\_\_\_ m Do: \_\_\_\_ m  
3: Směr: CW/ACW Od: \_\_\_\_ m Do: \_\_\_\_ m  
4: Směr: CW/ACW Od: \_\_\_\_ m Do: \_\_\_\_ m


#### Vratná smyčka:


 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [3. Rozvržení zahrady] → [2. Délka vodiče...]  
Ano/Ne

#### Šířka průchodu (návrat do nabíjecí základny):

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [4. Nastavení návratu do nabíjecí základny] → [1. Šířka průchodu]  
Hodnota: \_\_\_\_

### ■ Informace o užitečných funkcích (☞ strany 29, 34, 35)

 Domovská obrazovka → [1. Pracovní časový spínač] → [4. Časový spínač tichého chodu]  
Časový spínač tichého chodu: ZAP/VYP

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [1. Automatický režim] → [3. Rozšířené nastavení]  
Sekání okrajů: ZAP/VYP  
Sekání ve spirále: ZAP/VYP

### ■ Nastavení systému (nabíjecí základna) (☞ strana 39)

 Domovská obrazovka → [2. Nastavení zahrady] → [3. Rozvržení zahrady] → [1. Směr návratu do nabíjecí základny]  
Směr smyčky: CW/ACW

Kontaktní informace týkající se autorizovaného prodejce:  
Prodejce:

Tel.:

E-mail:



**Mímo**  
**SERVISNÍ KNÍŽKA**  
**HONDA**  
The Power of Dreams

**Záruční list**

**ÚDAJE O ZAKOUPENÉM STROJI**

Typ stroje: ..... Model: .....

Výrobní číslo stroje: .....

**ÚDAJE O MAJITELI STROJE**

Jméno, Příjmení (Název firmy): .....

Adresa: Ulice: .....

Město: .....

PSČ: .....

Telefon: .....

Kupující svým podpisem potvrzuje svůj souhlas s tím, že společnost BG Technik cs, a.s. jako oficiální importér motorových strojů HONDA bude s uvedenými údaji nakládat výhradně pro svoji potřebu ve smyslu zákona 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Společnost BG Technik cs, a.s. ručí za bezpečnost údajů ve smyslu uvedeného zákona. Kupující svým podpisem potvrzuje, že mu byl výše uvedený výrobek řádně předveden, převzal výrobek v provozuschopném stavu bez zjevných závad včetně příslušného návodu na obsluhu, servisní knížky, příslušenství a že údaje o výrobku a kupujícím jsou uvedeny pravdivě. Kupující byl řádně poučen o způsobu využívání, zásadách správné obsluhy, ovládání a technické údržby stroje.

Datum prodeje: .....

Podpis kupujícího: .....

Razítko a podpis prodejce

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

***Mímo***

**Mímo**  
**SERVISNÍ KNÍŽKA**  
**HONDA**  
The Power of Dreams

**Záruční list** (kopie pro prodejce)

**ÚDAJE O ZAKOUPENÉM STROJI**

Typ stroje: ..... Model: .....

Výrobní číslo stroje: .....

**ÚDAJE O MAJITELI STROJE**

Jméno, Příjmení (Název firmy): .....

Adresa: Ulice: .....

Město: .....

PSČ: .....

Telefon: .....

Kupující svým podpisem potvrzuje svůj souhlas s tím, že společnost BG Technik cs, a.s. jako oficiální importér motorových strojů HONDA bude s uvedenými údaji nakládat výhradně pro svoji potřebu ve smyslu zákona 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Společnost BG Technik cs, a.s. ručí za bezpečnost údajů ve smyslu uvedeného zákona. Kupující svým podpisem potvrzuje, že mu byl výše uvedený výrobek řádně předveden, převzal výrobek v provozuschopném stavu bez zjevných závad včetně příslušného návodu na obsluhu, servisní knížky, příslušenství a že údaje o výrobku a kupujícím jsou uvedeny pravdivě. Kupující byl řádně poučen o způsobu využívání, zásadách správné obsluhy, ovládání a technické údržby stroje.

Datum prodeje: .....

Podpis kupujícího: .....

Razítko a podpis prodejce



***Mímo***

# Mímo

## ÚVOD

Tuto servisní knížku předává autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA zákazníkovi kupujícímu nový stroj HONDA.

Oddíl s podrobnostmi o stroji a jeho majiteli musí vyplnit Váš autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA a slouží Vám jako záruční doklad. V této servisní knížce jsou rovněž uvedeny záruční lhůty a podmínky.

Váš stroj musí být minimálně po dobu trvání záruční doby kontrolován a udržován autorizovaným servisem HONDA POWER EQUIPMENT v servisních intervalech uvedených v návodu na obsluhu a této servisní knížce a pro případnou opravu používány výhradně originální náhradní díly HONDA.

Tato servisní knížka Vám rovněž umožňuje dokladovat záznamy o servisních úkonech. Řádně vyplněné záznamy slouží k umožnění případného prodloužení záruky a mohou zvýšit hodnotu Vašeho stroje při jeho případném dalším prodeji.

Návod na obsluhu a Servisní knížka jsou považovány za nedílnou součást stroje a musí být v případě dalšího prodeje předány novému majiteli.

V případě jakýchkoliv problémů se strojem, či v případě jakýchkoliv dotazů, Váš autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA je připraven Vám pomoci.

Pevně věříme, že zakoupený stroj Vám usnadní a zpříjemní Vaši činnost a budete se Těšit z mnoha odpracovaných hodin.

Dovozce Honda Power Equipment pro Českou republiku :

**BG Technik cs, a.s.**  
**Honda Power Equipment**  
**U Závodiště 251/8**  
**159 00 Praha 5 – Velká Chuchle**  
**tel.: 283 87 08 48 - 51**  
**fax.: 266 71 11 45**  
**e.mail: honda@bgtechnik.cz**  
**www.honda-stroje.cz**

## SEZNAM VYBRANÝCH SERVISNÍCH STŘEDIŠEK HONDA POWER EQUIPMENT

Aktualizovaný podrobný seznam autorizovaných partnerů v ČR naleznete na [www.honda-stroje.cz](http://www.honda-stroje.cz) nebo přímo u zastoupení Honda Power Equipment.

**BG Technik cs, a.s.**  
**Honda Power Equipment**  
**U Závodiště 251/8**  
**159 00 Praha 5 – Velká Chuchle**



## Mímo

### ZÁRUČNÍ LHŮTA

Firma BG Technik cs, a.s. jako výhradní zastoupení HONDA POWER EQUIPMENT pro ČR s nabytím účinnosti zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (tzv. NOZ) & zákon o ochraně spotřebitele zák. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, v platném znění (tzv. ZOS) poskytuje pro „spotřebitele“ na vady zakoupeného stroje minimální záruku 2 roky od data převzetí uvedeného ve Vašem Záručním listě a na příslušném dokladu o nabytí. Pro „podnikatele“ dle zákona platí smluvní záruční lhůta a podmínky. Během této doby autorizovaný servis Honda Power Equipment bezplatně opraví nebo odstraní jakékoliv závady zjištěné na Vašem stroji v souladu se zákonem a Záručními podmínkami (uvedeno níže).  
Firma BG Technik cs, a.s. si vyhrazuje právo úpravy záruční lhůty pro „podnikatele“.

Pro robotickou sekačku Honda je **pro „spotřebitele“** stanovena záruční lhůta po dobu

**24 měsíců** od data převzetí spotřebitelem.

*Vzhledem ke svému charakteru doporučujeme přenechat instalaci robotické sekačky Honda na místě autorizovanému prodejci Honda.*

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Záruka se vztahuje výhradně na výrobky vyráběné firmou Honda Motor Co.Ltd. a jejími výrobními pobočkami po celém světě.
- Kupujícímu je poskytována záruka v souladu se Záručními lhůtami uvedenými výše.
- Záruka se vztahuje výhradně na vady materiálu a na poruchy vzniklé vlivem chyb ve výrobě. Tato záruka není na újmu zákonným právům, ale je dodatkem k nim.
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodbornou nebo nesprávnou instalací.
- Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis HONDA POWER EQUIPMENT, který je držitelem příslušného certifikátu.
- Nároky na záruční opravu mohou být uplatňovány jen v případě, že nedošlo ze strany zákazníka či jiné neoprávněné osoby k jakémukoliv neodbornému zásahu do konstrukce stroje nebo jeho opravě. Záruka je poskytována jen na původní originální díly.
- Nároky na záruční opravu mohou být v případě prodeje převedeny na následujícího majitele po zbývajících dobu platnosti zákonné záruky.
- Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou záruční lhůtu vlastnosti a parametry obvyklé pro dotýčný druh výrobku a zároveň si vyhrazuje právo na konstrukční změny bez předchozího upozornění.
- Záruční list je platný pouze se současně přiloženým dokladem o prodeji výrobku.
- Nárok na záruku zaniká, jestliže:
  - výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze nebo byl poškozen jakýmkoliv neodborným zásahem ze strany uživatele, či neautorizovaného servisu HONDA POWER EQUIPMENT.
  - výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
  - nelze předložit záruční list výrobku.
  - byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
  - k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby.
  - k opravám v záruční době nebylo použito originálních náhradních dílů.
  - výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí.
  - byl proveden zásah do konstrukce výrobku bez souhlasu výrobce, popř. dovozce.
  - vady byly způsobeny neodborným skladováním, či manipulací s výrobkem.
  - došlo k zamlčení skutečného počtu provozních hodin, podmínek provozu a skutečného technického stavu stroje.
- Výrobce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. lakování, žací nástroje atd.)
- Záruka nepokrývá náklady na jakékoliv seřizovací a nastavovací práce spojené s běžnou dílenskou údržbou strojů, ani na servisní položky, jako:
  - běžný spotřební materiál nutný k bezporuchovému provozu jako např. žací nože, spojovací materiál atd.
  - závady způsobené nedbalostí, špatným zacházením nebo používáním jinak, než je uvedeno v Návodu na obsluhu.
  - závady způsobené používáním stroje v nedostatečně větraném (prašném, vlhkém či jinak agresivním) prostředí.
- Tato záruka rovněž nepokrývá výdaje vznikající v souvislosti se záruční opravou, jako:
  - Výdaje vzniklé dopravou stroje do autorizovaného servisu.
  - Jakékoliv výdaje ve spojitosti s poraněním osob nebo náhodným poškozením majetku.
  - Kompenzace za časové ztráty, obchodní ztráty nebo poplatky za nájem náhradního zařízení po dobu záruční opravy.
- HONDA si vyhrazuje právo rozhodnout o rozsahu a způsobu záruční opravy.
- Na všechny originální součásti vyměněné podle této záruky se vztahuje tato záruka po zbývajících dobu její platnosti.

## **Mímo**

### **ZÁZNAMY O PROVEDENÍ ZÁRUČNÍCH A POZÁRUČNÍCH OPRAV**

(Záruční opravy musí být provedeny pouze v autorizovaném servisu HONDA POWER EQUIPMENT)

Datum opravy	Popis provedených prací	Vyměněné díly	Podpis technika a razítko servisu



